

Mittwoch, den 24. November (6. Dezember) 1899.

19. Jahrgang.

Lodzer Tageblatt

Aboonnements:

in Lodz: R. 1.80 vierteljährlich inclusive Zustellung;
per Post:
Inland, vierteljährlich R. 2.—, monatlich 70 Kop. incl. Porto.
Ausland, vierteljährlich R. 3 30, monatlich R. 120 incl. Porto.
Preis pro Exemplar 5 Kopeken.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:

Dzielna (Bahn-) Straße Nr. 13.
Telephon Nr. 362.

Insertionsgebühren:

Für die fünfgespaltene Zeitzeile oder deren Raum, im Interatentheile 6 Kop.
Auf der ersten Seite 10 Kop. Reklamen 15 Kop. pro Zeile.
Sämtliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslandes nehmen für uns
Anträge entgegen.

Am 1. Januar 1900 a. St. beginnt die Herausgabe von:
„Ruslands Journal für Technologie, Industrie und Handel“

(Журналъ технологии, промышленности и торговли)

Illustrirtes Fachblatt für die gesammte Technik, Textil-Industrie und Fabrikationswesen.

Das Journal erscheint 2 mal monatlich,

in starken Heften, Folio-Format, in der Ausstattung und nach Muster der größten englischen und deutschen technischen Zeitschriften.

Der Aboonnementspreis beträgt pro Jahrgang von 24 Nummern Rbl. 8

in ganz Russland, incl. Porto.

Die Annahme von Aboonnements und Inserten erfolgt bereits in der
Expedition des Journals, Lodz, Dzielna-Straße Nr. 13
sowie in allen Buchhandlungen und Annoncen-Expeditionen im In- und Auslande.

Herausgeber: Alfred Zoner.

Winterhalbjahr	von Rbl. 13 80 aufwärts.
Marienkaanžige	12 75 "
Heinkelider	8 "
Schüleranžige	6 "
Schüler-Schnells	15 "

stets auf Lager bei

Emil Schmeichel,

Lodz, Petrikauer-Straße Nr. 98.

Jedes im Laden befindliche Kleidungsstück ist mit dem
seinen Verkaufspreise ausgezeichnet.**Vorzügliche Centrifugal-
Sahnens-Tafelbutter,**zu billigen Preisen, ist täglich frisch zu haben.
Wibjenska-Straße Nr. 62, Haus im Gärtnerei,
neben Herrn Toscich's Kohlenplatz.**LODZER MUSIK - VEREIN.**

Dienstag, den 12. December.

Salon
1899/1900.**DRITTES CONCERT**Salon
1899/1900.

Solisten: Stanislaw Barcewicz und Henryk Melcer.

Außer den Solonummern wird das Octett von Mendelssohn ausgeführt
werden unter gefälliger Mitwirkung des Herrn Stanislaw Barcewicz und der Mitglieder
des S. M. V., der Herrn H. Grohmann, A. Babicki, J. Goebel, J. Biernbaum
und F. Kwest.Billets zum halben Preise für Mitglieder sind im Vereinscafe nur bis
Freitag, den 8. December 1899 incl. von 11—2 und von 4—8 Uhr zu haben.**Heilanstalt für
Zahn- u. Mund-Krankheiten,**

Petrikauer-Straße № 31, Haus Berger.

Behandlung von Zahn-Mundhöhle-Krankheiten, Plombiren der Zähne, Zahnziehen und verschiedene ch'irurgische Operationen. Honorar für jede Consultation 30 K. Empfangsstud. von 9
früh bis 9 Uhr abends. Hilfe in der Nacht.**Zahn-Arzt****B. von Brzozowski**

wohnt Petrikauer-Str. 26, im Hause des Gebürtler Schroeter, neben der Conditorei des Herrn Schmagier.

Aufrechterhaltung der Verbindungslien und kein
Brückenelement zum Überqueren über den Modder-
fluss. Die Transvaal-Gesellschaft in Brüssel er-
klärte, der angebliche große Sieg der Engländer am
Modderfluss beschränkte sich auf das Zurückweichen
der Burentrümmer von 2000 Mann, welche der
Niederlage wichen. Der Kolonne Methuen's sei es
bisher nicht gelungen, den Modderfluss zu über-
schreiten.Ein neuer scharfer Zusammenstoß zwischen
General Methuen und den Boeren ist in den
nächsten Tagen zu erwarten. Heute liegt fast nichts
Tatsächliches vor. Wie aus London telegraphiert
wird, ging dem Kriegsamt von dem Comman-
diren in Kapstadt folgende Depesche von gestern
zu: General Gatacre berichtet, daß die Lage un-
verändert ist. General French ist heute von einem
Auflösungsmarsch, den er von Naauwpoort nach
Rosmead unternommen hatte, zurückgekehrt. Ge-
neral Lord Methuen bleibt am Modder-River, um
die Brücke über den Fluss wiederherzustellen; er
wird durch Hochländer und eine Cavallerie-Ab-
theilung verstärkt, während die reitende Artillerie,
das kanadische Regiment und das australische Con-
tingent, sowie drei Infanterie-Bataillone auf der
Linie von De Aar nach Belmont vorgedrungen sind.
— Nach amtlicher Bekanntgabe sind in der Schlacht
beim Modder-River im ganzen 72 Engländer ge-
fallen und 365 verwundet worden. Und wieviele
Engländer sind gesangen genommen?Den Eindruck dieser Nachrichten in England
schildert folgendes Telegramm des "P. & Co. Anz."
London, 3. Dezember. Lord Methuen's
hier endlich eingetroffene Verlustliste für die
Modderfluss-Schlacht, nach der er dreihundertfünfundsechzig
Tote und dreihundertfünfundsechzig Verwundete,
abgezogen von den Offizieren verloren hat, wirkt
hier geradezu nieder schmetternd. Weit und breit
ist Trauer in den Häusern des Inselreichs ein-


Neu eröffnete
TECHNISCHE ABTHEILUNG
der Gesellschaft der Russisch-Französischen
Gummi-
Guttapercha- und Telegraphen-Werke
in Firma:
„PROWODNIK“,
Fabrik - Niederlage in Lodz, Petrikauer-Str. 153.
Telephone Nr. 430.

Lieferung von sämtlichen technischen Gummi- und Asbestfabrikaten und
diversen Packungen für industrielle Zwecke aller Art, wie auch Gummireifen
I. Qual. für Equipageuräder.

Preisliste gratis und franco.

PFEFFERKUCHEN
vorsprünglicher Qualität in verschiedenem Satzungen aus einem Kong in Päckchen und auf Gewicht, sowie vorsprüngliche
Decklagen, "Boeren", "Transvaal", "Calicut", "Paluksalt" u. dgl. zu 40 Kop. pro Pfund, ferner gegen
Haken: "Brusfordens", "Göttsche", "Malz", "Kräuter" und "Hong-Von-sons", empfohlen:

Die Conditorei von J. Szmagier, Petrikauer-Str. 28.

Die Aktiengesellschaft
der Warschauer Teppichfabrik
empfiehlt:
Teppiche, Portiere, Läufer, Lüsterdecken, Kappen, Gardinen, aus- und inländische Möbel-
stoffe in Seide, Wolle, Mohair und Tute, Wolltuch jeder Art u. s. w.
Gewebe- und Savonerie-Teppiche kannen in jeder Größe aus einem
Stoff und in jeder beliebigen Farbe hergestellt werden. Spezielle Beleuchtungen genau nach
Wunsch.

Repräsentanten: A. Marcus und L. Grünfeld.
Petrikauer-Straße Nr. 44.

gelebt; die Kirchen werden morgen mit Weinenden angefüllt sein. Lord Methuen hat nun bereits, soweit offiziell bekannt gegeben worden ist, neunhundertdreißig Mann verloren. Dass er am Modderfluß rastet, nur um die Brücke zu reparieren, wie der Höchstcommandirende am Kop offiziell depechiert, findet wenig Glaubwürdigkeit; man nimmt vielmehr an, dass die Boeren viel geringere Verluste als er hatten, und dass sie bereit sind, Methuens decimale Reihen noch weiter aufzurieben.

Graf Goluchowski über die Weltlage.

Das von dem österreich-ungarischen Minister des Äußeren Graf Goluchowski im Ausschusse für auswärtige Angelegenheiten der ungarischen Delegation entwickelte Exposé begann mit der Feststellung der Thatsache, dass die anderthalbjährige Periode seit den letzten Delegationen im Zeichen des allgemeinen Friedens stand. Der Minister fuhr sodann fort:

Das Verhältnis der europäischen Staaten wird durch ein so mächtiges Bedürfnis nach Ruhe, einen so durchdringenden Zug nach Ausgestaltung der sozialen und politischen Lebensbedingungen bestimmt, dass selbst der in letzter Zeit an Intensität zunehmende Wettbewerb nach Erziehung und Beischlagnahme neuer überseeischer Abstammungsgebiete sowie die damit verbundene Konkurrenz materieller Interessen keine tiefgehenden Spaltungen verursachen konnte, vielmehr das allgemeine Bestreben wahrnehmbar ist, alle bezüglichen Differenzen einer friedlichen Ausgleichung zuzuführen. Daraan ändert kaum etwas die bedauerliche Thatsache des Ausbruches der Feindseligkeiten in Südafrika. Bei derartigen Constellationen kommt es hauptsächlich auf deren Rückwirkung auf die Beziehungen der europäischen Mächte an und ich glaube die zuverlässliche Hoffnung aussprechen zu dürfen, dass der Kampf einen localen Charakter bewahren werde; die Befürchtung, dass daraus weitergehende Verwicklungen entstehen könnten, ist daher nicht gerechtfertigt. Unter diesen Umständen stellt sich die allgemeine Lage in sehr zufriedenstellendem Lichte dar, und ist kein Grund vorhanden, ein Verschlechterung für absehbare Zeit befürchten zu lassen.

Die internationalen Beziehungen Österreich-Ungarns und dessen Verhältnis zu den fremden Mächten ist keine wie immer geartete Aenderung eingetreten. Gleich fest und vertrauensvoll, was die Bundesgenossen betrifft, gleich freundlich und entgegenkommend hinsichtlich der übrigen Mächte und speciell jener, mit denen in concreten Interessenfragen ein näherer Contact zu unterhalten ist, gestalten sich diese Beziehungen zu einem erfreulichen Ganzen, welches die gewichtigsten Garantien für eine friedliche Entwicklung der Dinge zu bieten geeignet ist. Bei dieser Sachlage würde es beinahe überflüssig scheinen, neuerdings des unerschöpflichen Bestandes unserer Allianzverhältnisse unter Betonung der damit für die Monarchie und für ganz Europa verbundenen Vortheile besonders zu gedenken. Dennoch glaube ich es unbedingt thun zu sollen, um in der entschiedensten Weise falschen Ausstreuungen entgegenzutreten und die grundlosen Combinationen richtig zu stellen, die seit einiger Zeit wiederholt theils bona, theils mala fide zum Besten gegeben werden und bei der nur allzu empfänglichen öffentlichen Meinung den irrigen Glauben an einen Wandel in der Orientierung unserer auswärtigen Politik erwecken könnten. Nun, dem ist nicht so. Der Bau, auf welchem das Vertragsverhältnis, zu Deutschland und Italien ruht, ist so solid und festgeklitten, um eine Ergrütterung zu erleiden oder befürchten zu lassen. Frei von jeder aggressiven Tendenz und ausschließlich darauf bedacht, dem Prinzip der Stabilität und conservativen Politik auf internationalem Gebiete Geltung zu verschaffen, hat der Dreibund sich als ein wahrer Hirt des Friedens erwiesen. Diese sichere, seit bald zwei Decennien glänzend bewährte Basis verlassen zu wollen, wäre geradezu ein Verstoß gegen die Vernunft, der keinen Compromissen zugemutet werden kann, und zwar umso weniger, als die durch das enge Zusammengehen der drei europäischen Centralmächte geschaffene Constellation die Pflege nicht nur freundlicher Beziehungen, sondern auch einer intimeren Fühlung mit anderen Mächten nicht ausschließt, vielmehr sogar bedingt. Sie bedingt sie sowohl wegen ihres eminenten friedlichen Charakters, als wegen der Eigenartigkeit gewisser Verhältnisse, welche die Interessen aller Beteiligten nicht in gleichem Maße tangiren; deren Wahrung demzufolge jedem Einzelnen vorbehalten bleibt.

Derartige uns zunächst angehende Verhältnisse weist der Boden des europäischen Orients auf. Die hiermit für den Frieden Europas vielfach verbundenen Gefahren zu beschwören, bezw. das engere Einvernehmen mit Russland, das wir seit der vor zwei Jahren in Petersburg erfolgten Ausprache zu erhalten und zu einem immer vertrauensvolleren zu gestalten aufrichtig bestrebt sind. Dasselbe beweist hauptsächlich die Befestigung jener gefahrlosen Nöralitäten, die jahrelang wie ein drückender Alp auf unseren gegenseitigen Beziehungen lasteten und erfahrungsgewöhnt von den turbulenten Elementen auf der Balkanhalbinsel zum Nachtheile beider Mächte benutzt wurden, um uns gegenseitig auszupielen und den eigenen Appetit auf freie Kosten zu befriedigen. Die heilsame Wirkung der seither inaugurierten Methode in der Behandlung der Balkanangelegenheiten kann kaum mehr geleugnet werden. Sie zeigte sich in

einer Weise, die zu der Hoffnung berechtigt, dass auch für die Zukunft in dieser allein richtigen Auffassung unserer beiderseitigen Interessen das wahre Mittel liegt, das Aufsuchen verhängnisvoller Gegensätze zwischen uns hinauszuhalten. Sorgt die erwähnte Verständigung zunächst für die strikte Aufrechterhaltung der Ordnung, sowie des politischen und territorialen status quo im Orient, so bietet sie andererseits den einzelnen Balkanländern jene Garantien, deren sie zur Consolidirung und Ausgestaltung ihrer staatlichen Existenz bedürfen und die wir ihnen rückhaltlos gewähren wollen, so lange ihre Tendenzen und Aspirationen die durch die internationales Verträge gezogenen Grenzen nicht überschreiten. Die strikte Beachtung des Princips der Neutralismischung in die innerpolitischen Verhältnisse unserer südländischen Nachbarn kommt ihnen ebenso zu statten, wie sie Russland und uns den unzweifelhaften Vortheil bietet, die vielfachen Berührungspunkte zu beseitigen, die nur zu oft zwischen uns Mächten und Verständnis und Verständigung erzeugen können. Mit sorgfältiger Gewissenhaftigkeit muss an diesem Grundsatz beiderseits, wie es in so erfreulicher Weise tatsächlich der Fall ist, festgehalten werden, sollen nicht die Früchte des so glücklich erzielten Einvernehmens verloren gehen und bedenkliche Nebenwirkungen neuverdient Thüre und Thor geöffnet werden. Denn erst, seitdem diese Richtung eingeschlagen wurde, verloren alle localen Incidenzfälle, die im nächsten Orient sozusagen auf der Tagesordnung stehen und ihn bisher zu einem besonders gefährlichen Wettermittel machten, viel von ihrer Schärfe und sind die Gefahren tiefeingreifender Complicationen durch den offen kundgegebenen Willen zweier zunächst interessirter Großmächte, wie wir und Russland, ihrerseits keine egoistischen Zwecke zu verfolgen, aber auch anderweitigen selbstsüchtigen Aspirationen keinen Spielraum zu gewähren, auf ein Minimum herabgesetzt worden. Ernst und aufrichtig gönnen wir den Balkanstaaten die Ausbildung ihrer politischen Individualität und die Wahrung ihrer Selbstständigkeit, aber ebenso ernst und aufrichtig wollen wir den Frieden und werden demgemäß jedes die Ruhe und die Ordnung bedrohende Abenteuer, von welcher Seite es immer kommen mag, entschieden bekämpfen. Hoffen wir, dass dies entsprechend bekräftigt wird.

Der Minister stellt nunmehr mit Befriedigung fest, dass die Zustände im Südosten seit Beendigung des türkisch-griechischen Conflictes erhebliche Besserung gegen frühere Perioden aufweisen.

Der Minister sieht von Numänen ab, welches durch eine Kluge, geschickte und erfahrene Leitung der Staatsgeschäfte seit geraumer Zeit zu einem Element der Ordnung und Stabilität geworden ist und dessen Verhältnis zu uns auf einen erfreulichen Grad von Intimität gebracht erscheint, der beiderseits mit besonderer Sorgfalt gepflegt wird. Aber auch bei den anderen, bisher nicht immer in gleicher Weise zurückhaltenden Nachbarn ist eine anerkennenswerte politische Erneuerung hinsichtlich der Erfüllbarkeit ihrer Hoffnungen und Aspirationen eingetreten, wodurch die Gefahren bedenklicher Complicationen wenigstens in ein weites Feld hinausgerückt worden sind.

In Serbien und Bulgarien kommen noch manche Unruhen, manche Ausbrüche chauvinistischer Anwandlungen vor, welche der Aufmerksamkeit nicht entgehen dürfen, aber mehr den Charakter interner Krankheitserscheinungen haben, die man als ein fast unvermeidliches Erbteil aller jüngeren Staatswesen betrachten muss, denen gegenüber ein gewisses Maß von Nachsicht infolge obmalten kann, als sich daraus keinerlei Übergriffe und Störungen auf internationalem Boden ergeben. Diese Grenze darf nicht überschritten werden und dafür sorgt die Verständigung, zu der uns Russland in so entgegenkommender Weise die Hand geboten hat. Unsere Beziehungen zu diesen Ländern bewegen sich in vollkommen normalen Bahnen. Die Reibungen mit Serbien, die eine Zeit lang zu den gewöhnlichen Erscheinungen zählten, sind einem gutnachbarlichen Verhältnisse gewichen, welches wohl der allmählich in den dortigen Kreisen entstandenen besseren Erkenntnis zuzuschreiben ist, dass in dem System beständiger Nörgelereien, wie es uns gegenüber öfter geübt wurde, doch nur eine Schädigung der eigenen Interessen liege.

Über die inneren Zustände in Serbien steht dem Minister kein Urtheil zu; er glaube aber, ohne eine unbefugte Einmischung den aus wahrer Freundschaft und Sympathie für das Land und die Dynastie entstehenden Wunsch ausdrücken zu dürfen, es möge dem König Alexander baldigst gelingen, durch eine ebenso zielbewusste, als gerechte und maßvolle, den Principien europäischer Gesittung angepasste Führung diesem durch Parteiränke und Haber schwer gegründeten Staatswesen jene andauernde Ruhe wieder zu verschaffen, deren es dringend bedarf, um seine volle Aufmerksamkeit der inneren Consolidirung widmen zu können.

Als nichts minder zufriedenstellend bezeichnet der Minister sodann die Haltung Bulgariens, dem die Freundschaft und Unterstützung Österreich-Ungarns stets gesichert sei, sobald seine Politik sich innerhalb der Landesgrenzen bewegt, den Frieden mit der suzeränen Macht und den Nachbarn erhält und friedensfördernde Abenteuer vermeidet. Anzuerkennen sei das ernsthafte Bestreben der bulgarischen Regierung, dem seinerzeitigen Unzug zu steuern, dass auswärtigen Machenschaften als Abschaltung für innere Verwicklungen weitgehend Duldung gewährt würde. Griechenland sei vollauf mit dem Regenerierungsprozess und der Verarbeitung

der zahlreichen Bünden infolge der Ereignisse der letzten Jahre beschäftigt.

"Möge das Werk der Wiedergeburt", so führt der Minister fort, "dem wir die wärmste Teilnahme entgegenbringen, das Griechenvolk auf Bahnen ruhiger, consequenter, organisatorischer Arbeit leiten, auf denen allein es Christliches erreichen und das sympathische Interesse Europas erwecken kann. Die Zustände in der Türkei lassen die concilianten Tendenzen des Sultans werden allerdings nicht überall mit dem gleichen Geschick, gleicher Gewissenhaftigkeit von den Verwaltungsorganen ausgeführt. Dies hängt zusammen mit den tief eingewurzelten Missständen in der Organisation, deren gründliche Ausmerzung im wohlverstandenen Interesse der Türkölage, sollen die concilianten Tendenzen des Sultans wirkliche, andauernde Besserung der dortigen Verhältnisse herbeiführen. Wir müssen dies wegen unserer vielfachen Berührungspunkte mit den türkischen Behörden speziell bei Ausübung unserer Kultusprotektorate um so dringend wünschen, als wir leider oft die Erfahrung machen, wie sehr unsere der Territorialmacht gegenüber stets bekannten freundlichen, loyalen Absichten zu ihrem eigenen Nachtheile verkannt und von gewissenlosen, professionsmässigen Gehörn zu einem offenkundigen Zweck in einer Weise ausgelegt werden, um Misstrauen auf Gebieten zu sät, wo gerade Entgegenkommen und harmonisches Zusammenwirken machen Unheil verhüten könnte. Einen besseren, uneigennützigeren Freund, als Österreich-Ungarn hat die Türkei gewiss nicht, weil die beiderseitigen Interessen sich vielfach begegnen, wir dem entsprechend nur dasjenige wünschen, was ihnen ungezählten Bestand zu sichern und zu kräftigen vermag. Deshalb ist die Thatsache tief zu beklagen, dass es immer noch verschiedene unerträgliche Einflüssen gelingen kann, das gute Verhältnis, welches wir aufrichtig erhalten wollen, mitunter zu trüben und maßgebendes allerlei Verdacht auszustreuen, für den unsere Vorgangsweise und unser Gebahren keinerlei Begründung bietet.

Unsere Beziehungen zu den Westmächten haben einen innigen, durchaus zufriedenstellenden Charakter. Mit England stehen wir auf dem Fuß alter, ungetrübter Freundschaft, an deren Fortbestand beiderseits mit gleicher Sorgfalt gehalten wird. Die mit den südafrikanischen Republiken ausgebrochenen Feindseligkeiten erlegen uns strengste Neutralität schon im Interesse unserer Staatsangehörigen auf, deren Schutz mangels eigener Vertretung das verbündete Deutsche Reich in entgegenkommender Weise übernommen hat. Frankreich rüstet mit Fleisch und Eisern zur Begehung des großen nächstjährigen Friedensfestes, das einen würdigen Abschluss des abliefenden, eine sympathische Einleitung des beginnenden Jahrhunderts bildet. Die rege Beteiligung beider Staaten der Monarchie darf als neuer Beweis des aufrichtigen Bestrebens gelten, allem Vorshub zu leisten, was die Völker einander näher bringt, sie in den Dienst des erhabenen Gedankens an Fortschritt und friedliche Arbeit stellt.

In vornehmer Platz unter den Ereignissen der letzten Zeit gehörte der Haager Kongress, die ihr Entstehen der hochherzigen, von edelsten Absichten getragenen Initiative S. M. des Kaisers von Russland verdankt. Wir zögerten nicht, dem Petersburger Cabinet unsere weitestgehende, loyalste Unterstützung zur Förderung der so überaus menschenfreundlichen Anregung in Aussicht zu stellen, welche, wenn auch eine sofortige durchgreifende Übertragung in die Praxis nicht bevorstand, die ernste Berücksichtigung beanspruchen konnte, nicht nur im Hinblick auf die hohe Kultur, sondern weil ihr ein gewiss gesunder, entwicklungsfähiger Gedanke zu Grunde lag, der wohl berufen ist, einst segensreiche Früchte zu tragen. An die erste Zusammentunft des Areopags darf füglich keine allzu hohen Erwartungen geknüpft werden, die Lösung mancher im russischen Programm enthaltenen Frage muss einer späteren Zeitepoche vorbehalten bleiben. Das Ergebnis der Haager Verhandlungen ist demnach nicht zu unterschätzen sowohl in humanitärer Hinsicht infolge neuer Einschränkungen der Grausamkeiten der Kriegsführung, als auch weil es gewisse Prinzipien, welche bisher fromme Wünsche aller Friedensapostel bildeten, in feste Normen zusammenföhrt, und ihnen die völkerrechtliche Sanction aufdrückt. Bedenfalls bleibt die Anregung dieses großen Zukunftswerkes ein unvergängliches Verdienst S. M. des Kaisers Nikolaus, und kann die damit ausgesprochene tief empfundene Friedensliebe in der ganzen civilisierten Welt nur Gefühle aufrichtiger Dankbarkeit wecken.

Die allgemeine Lage bietet also gegenwärtig zu keinerlei grösseren Besorgnissen Anlass und können wir uns mit derselben zufrieden geben. Dagegen findet man auf dem Gebiete der Handelspolitik vielfache Mängel und Missstände, die zu erneistem Nachdenken und zur Suche nach Remedien anregen, wenn wir nicht sehr vitale Interessen preisgeben und in Zukunft nicht auf die Rolle verzichten wollen, die die Großmachstellung der Monarchie geradezu auferlegt. Die Schwierigkeit und Indolenz, die auf allen wirtschaftlichen Verhältnissen lastet, der vielfach fortwährende fiskalische Geist, der den Aufschwung unterbindet, und der Mangel eines nennenswerthen Fortschrittes in der Ausgestaltung der Seemacht bilden mit anderen Gründen ebenso viele Momente, die uns zu einer sozusagen beschaulichen Existenz verurtheilen, während alles sieberhaft thätig ist, um auf wirtschaftlichem Gebiete einen Vorprung zu gewinnen.

Die Leitung der auswärtigen Angelegenheiten kam allein dem nicht erfolgreich entgegentreten, trug aber eine schwere Verantwortung, wenn sie sich gleichzeitig und theilnahmlos verhielte."

Deshalb ergreift er, Redner, jede Gelegenheit, um dem Vorwurfe zu begegnen, dass er seine wärende Stimme nicht rechtzeitig erhoben habe. Nicht nur in wirthschaftlicher, sondern zuletzt auch in politischer Hinsicht müsste eine Fortsetzung der bisherigen Praxis eine ungünstige Gestaltung der Verhältnisse der Monarchie herbeiführen. Wirtschaftlich, weil, wenn die Voraussetzungen einer expansiven Handelspolitik nicht rechtzeitig geschaffen würden, es zu spät werden dürfte, um einen ebenbürtigen Platz neben denjenen einzunehmen, die in weiser Vorauksicht sich heute schon anschicken, uns auf allen konkurrenzfähigen Gebieten den Rang abzulaufen. Politisch, weil bei dem wachsenden Interesse für überseeische Fragen der Schwerpunkt der Weltpolitik so entschieden nach jener Richtung verlegt wird, dass wir in Einmengung entsprechender Machtmittel gezwungen sein werden, uns mit einer reinen Zuschauerrolle zu begnügen und auf die Geltendmachung unserer Stimme selbst bei den Entscheidungen zu verzichten, die unsere Großmachstellung beeinflussen könnten. Dem dürfen wir uns nicht aussehen. Es wäre die höchste Zeit zur Beherzigung der unerlegbaren Thatsache, dass unsere kaum für die Sicherheit vorstüsstigen ausreichenden Marine für weitergehende Aktionen, die das Ansehen der Monarchie oder der Schutz unserer Staatsangehörigen erheben könnten, absolut ungünstig ist. Ich weiß, dass ich damit ein besonderes heikles Thema berühre, aber ich würde mich grober Pflichtverlegung schuldig machen, wenn ich es über das Gewissen bringen wollte, die Sache auf sich beruhen zu lassen.

Eine Reiseerinnerung an Durban

Von Marinepfrarrer a. D. P. G. Heim s.

Afens Strand war hinter uns versunken, und nach zweieinhalbtagiger Fahrt durch den Monum des Indischen Oceans mit seinem stürmischen Segang gingen wir zu Anker angesichts der Berge Südafrikas auf der unwirlichen Rède von Port Natal, in zwei Seemeilen Entfernung von der brandungbrausenden Küste. Mich vergnügt sich das hügelige, grünbewaldete Ufer, vor dem sich ein sandiger Dünenstreifen hinzog, auf das deutsche Kriegsschiff; auch der hohe, schlanke weiße Leuchtturm auf dem ragenden Vorgebirge, das der Rède nicht viel Schutz zu verleihen vermag, schaute zu uns herüber mit recht nichtsagendem Ausdruck. Aber die Fregatte wiegte sich, wie müde von der langen Fahrt, vor 140 Meter Ankertiefe, und eilig kamen vom Leuchtturm her die kanonen Seen der Bucht heran und spülten aufdringlich um ihren Bug, wildes, unruhiges Volk, das seine eigentliche Natur erst weiterhin zeigte auf der "Barre," die vom Leuchtturm bis zum jenseitigen Ufer hinüber den Gang in das eigentliche Hafenbecken sperrt. Dort über der Barre wälzten sie sich tobend und flagelnd, schaumig und brauend dem Strand zu. Außer der deutschen Fregatte lagen verschiedene andere Dampfer und Segelschiffe auf der Rède, die aber alle wie schwer betrunken vor der gewaltigen Dünung schwankten; flinke kleine Schlepper fuhren zwischen ihnen hin und her und tausen auch wohl dieses oder jenes Fahrzeug über die Barre, die bei Hochwasser für Schiffe mit niedrigem Tiefgang passierbar ist. Weiße Tauchermöven, große Vögel mit schwarzen Flügelspitzen, flogen in Scharen über dem bewegten Wasser, um plötzlich wie ein niederguckender Strahl mit solcher Gewalt auf ihre Beute niederzuschlagen, dass der weiße Gischt hoch um sie aufspritzte. Zierliche "Cappaub" strichen über die See hin, die an einer kleinen Mövenart angehören, oben braun mit weißer Zeichnung, als wären sie mit Kalk bespritzt; dunkle Seeraben mischten sich unter sie; seiner Wasserstaub versprach auf den verwelten Seen; die Sonne ging hinter unfreundlichen Wolken unter und ganz drüber, auf den Höhen, waren weiße Häuser sichtbar. Aber an ein Landen war für uns nicht zu denken mit eigenen Booten, so wenig, wie für die englischen Jagdtruppen daran zu denken sein wird, auch für den Fall, dass die Boeren dann die Stadt Durban noch nicht besetzt haben. "Port Natal" heißt Hafen und Rède darum, weil Vasco de Gama am dies Natalis, am Weihnachtstage 1497, diesen Ankerplatz entdeckte. Die Stadt trägt den Namen Durban einem früheren englischen Gouverneur zu Ehren.

Passierbar ist die Barre nur für die dort gebräuchlichen Schlepper, die Tucks; und was und wenn die Engländer ausladen wollen, wird auf ihnen die Durchfahrt erzwungen müssen. Und die ist gar nicht so einfach. Doch aufsetzen über der Barre die Brecher, die heranbrausenden, sich überstürzenden, schäumigen Seen, über denen es wie lustige, zerrissene Schleier im Winde weht; lang, breit, grünlich schillernd mit weißem Kammm rollt es heran, das seelinglose Dampfboot hebend und senkend, dass die Salzflut über das Deck des Fahrzeugs plattisch hinspült, das taumeln und schaukeln in der Brandung sich wälzt. Wenn eine feindliche Macht das Ufer besetzt und die Durchfahrt unter Feuer hält, dann dürste eine Landung, ehe der Feind durch Geschützfeuer von der unruhigen Rède aus unschädlich gemacht ist, zu den unmöglichsten Dingen gehören. Und von bewegter See aus schreibt es sich bekanntlich nicht gut auf feste Ziele. — Ist die Barre passiert, öffnet sich hinter ihr ein großes, schönes, stilles Becken: der Hafen. Es bestand ein großer Plan, ihn durch Wellenbrecher, Sprengungen und Baggerun-

gen zu erweitern und für große Schiffe zugänglich zu machen. Zum Theil soll er durchgeführt sein.

Die seit 1835 bestiedene Stadt mit ihren freundlichen, breiten, regelmäßigen Straßen macht den angenehmsten Eindruck: Große Läden, stattliche Gebäude, als Bank, Postgebäude und Rathaus, niedrige, sauber gehaltene Wohnhäuser, elegante Clubs und zahlreiche Hotels, vielarmige Gaslaternen auf den Plätzen und die vielverzweigten Pferdebahnen in den Straßen — Alles gibt dem räumlich außerordentlich langgestreckten Städtchen ein behäbiges und belebtes Aussehen.

Im Ganzen zählt Durban jetzt wohl an zwanzigtausend Einwohner, die Barbigen eingerechnet; die größte Zahl der "Weisen" wohnt auf der Berea, einer überaus weitgedehnten, den Berg hinaufgebauten Villenvorstadt mit oft prächtigen Gärten und hocheleganten Landhäusern, die von purpurnen und dunkelblauen Schlingengewächsen in üppiger Blütenpracht eingehüllt sind. Die Blütenhüden jener wunderschönen Euphorbia splendens glühen blutfarben durch die Pisangs und Cypressen, und mit goldenen Früchten reichlich überladen standen die Orangenbäume längs der schattigen Wege. Die Aussicht war hier oben majestätisch schön im funkelnden Abendsonnenlicht, das über den weiten Ocean, über die Bucht mit der weißbrandenden Barre, den stillen Hafen und die freundliche Thalstadt seinen Schimmer goss. Und landeinwärts begrenzen die hohen Drachenberge die Grenze gegen den Orange-Kreisstaat, den Blick; immer ein Stockwerk über das andere hochgebaut.

Nach den anderen Seiten verlieren sich die kleinen und einfachen Colonistenhäuser allmählich in Busch und Haide und Weide, aus der, nahe dem bewaldeten Bergfuß, sich einzelne der eigenartigenartigen, bactosiformen gewölbten Kaffernhütten abhoben.

Die Kaffern sind überhaupt ein eigenartiger Schlag. Fast alle Arbeiter in Durban und ganz Natal sind Zulu-Kaffern, meistens sechs Fuß große, merkwürdig schön und kräftig gebaute Burschen von der Farbe gut gebräunter Kaffeebohnen, mit strammer Muskulatur, besonders auch der Beine. Die festen Gefellen müssen einem gefallen, wenn sie fröhlich lachend die prächtigen Zahnrächen leuchten lassen, zwischen ihnen eine Zunge zeigend, die wie roth lackiert aussieht, während ihnen die wolligen Haare, in ungezählte Zöpfchen geslochten, steif vom Kopfe abstehen. Zum Grus deutet sie mit dem Zeigefinger des rechten Armes nach oben, uns anredend in den fast melodischen Tönen ihrer weichen, etwas singenden Sprache mit den unbeschreiblichen Schnalzlaute. Dazu liegt in ihrem ganzen Auftreten etwas Freies und Selbstbewußtes, und solch ein Kaffernkrieger ist ein ganzer Kerl.

Die dunkelarabigen Weiber ließen sich auf den ersten Blick schwer unterscheiden, ob zu den Zulus oder den Indianerinnen oder Madagassinnen gehörig, die auch vielfach eingewandert sind; alle mit silbernen oder messingnen Ringen um die runden Arme, das Handgelenk und die Knöchel, ja die Zehen, und mit federndem Schritt ihre Wäsche oder Gemüseladung in stolzer Haltung auf dem Kopf tragend, theils in bunte, malerische Gewänder, theils in abgelegte europäisch garnierte Kleider und Jacken älteren Schnitts gehüllt. Daheim im Kral — macht ihnen die Wahl — ihrer Toilette weit weniger Dual.

Eine andere angziehende Ausschmückung der Straßen waren die gewaltigen, plumpen Ochsenkarren der Boeren mit bis zu vierzehn Paaren jener großen, langhörnigen Kinder bespannt, die für Südafrikas Verkehrsleben ja überaus wichtig sind. So kamen sie von fern her über die grauen Steppen, die Boeren; über hohen Bergpaß und durch tiefes Thal, durch Furt und Sand, das einzige dentbare Verkehrs- und Reisefahrwerk benutzend, in dem ganze Familien monatelang hausen, begleitet von der Herde der Schlachtham. Unten auf dem Boden des riesigen Planwagens sind die Kisten und Kästen mit Gepäck und Gerät verstaut, darüber wird zur Nachtzeit eine Art federndes Ledergurtgespansst, auf das die Matratzen zur Ruhe gebracht werden; unter dem schützenden Planbach hängt die schwankende Patrone und wirkt wechselnden, ungewissen Schein über die Gesichter der Schläfer, und glitzernd leuchtet die Pracht der Gestirne herab auf die weite, stillen, nächtliche Einsamkeit, durch die von ferne das Rullen des Schafals dringt, daß die Hunde aufmerksam den Kopf heben und knurrend unter dem Wagen die Zähne zeigen. Pferde sind für solche Reisen gar nicht zu gebrauchen, auf denen oft drei, vier Tage das spärliche Trinkwasser für die Menschen im sorgsam gefüllten Fass mitgeführt wird, und die Zugtiere einfach dursten müssen bis zur nächsten Quelle. Das Pferd würde dabei zu Grunde gehen, während der Nassochse zufrieden ist, wenn er sich dann nur buchstäblich volltrinken kann. Weiter wird er im Innern noch als ausdauerndes Nestthier geschält und getastelt, das in gleichmäßigen Pausgang es auf die Länge mit dem besten Pferde aufnimmt.

Ein besonders interessanter Ort ist die hanöversch-westfälische Kolonie Neu-Deutschland, eine Jagereise von Durban entfernt. Unsere wackeren Landsleute dort, gegen 50 Familien, die 1847 dorthin ausgewandert sind im eigentümlichen Besitz von etwa 23 tausend Morgen, halten ihren eigenen Prediger und Lehrer und halten fest an heimischer Sitte. Auch sie stellten ihr Aufgebot zu der Freiwilligenmiliz, die auch im Kaffernkriege unter Waffen treten mußte und so ziemlich einziger Schutz der ganzen Kapkolonie war und der Hauptstadt in jenen Tagen, als die Schlacht von Isandula von den königlichen Truppen verloren war.

und man in Durban schon daran dachte, Weiber und Kinder in einzelnen festen Gebäuden unterzubringen und die übrige Stadt preiszugeben, falls die Siegreichen Kaffern in ihren furchtbaren Gilmärschen sich auf dieselbe richten sollten. Unsere Norddeutschen ließen 50 Berittene marschieren unter Führung eines Kapitäns, eines Leutnants, eines Sergeanten und Corporals, denen sich die Mannschaft durch Unterschrift verpflichtet hat. Die kleine Truppe darf nicht außerhalb der Natal-Colonie verwendet werden. Jetzt wird sie wohl mobil gemacht sein unter den Natal-Voleers, von denen die Nede war bei Beginn des Krieges.

Gönnen wir ihnen auch diesmal unter englischem Fahne nicht den Sieg gegen die Boeren.

Zur inländischen Gummifabrikation.

Im Jahre 1751 entdeckte der berühmte französische Gelehrte La Condamine auf seinen Forschungsreisen durch die Urwälder Brasiliens einen eigenartigen, klebrigen, milchigen Saft, der aus dem Stamm gewisser, der Gattung der Dicotyledonen angehörenden Bäume jener Tropenländer trüpfelnd, die Eigenschaft besitzt, an der Luft zu einer zähen, äußerst elastischen Masse zu erstarren, welche die Eingeborenen Kautschuk nannten.

Als der Naturforscher nach seiner Rückkehr in die Heimat vor den hochgelehrten Mitgliedern der Académie française einen Vortrag über die Ergebnisse seiner Reise hielt und denselben Proben von Kautschuk vorlegte, hatte weder er selbst, noch seine Zuhörer eine Ahnung davon, daß dieses unscheinbare Naturprodukt vereinst dazu bestimmt sei, als wichtiger Handelsartikel eine hervorragende Rolle auf dem Weltmarkt zu spielen und daß die Verarbeitung desselben zu den mannigfältigsten Gebrauchsgegenständen gewaltige Dampfmaschinen und die Arbeitskraft vieler Tausender von Arbeitern erfordern würde.

Allerdings verging geraume Zeit, ehe der milchige Saft, den die glühenden Strahlen der Tropensonne in den Zellen der Bäume zusammengefetzt, und die unsymmetrischen Klumpen, die die Eingeborenen von der erstarren Masse gesammelt, in einer Weise verarbeitet werden konnten, um daraus jene tausenderlei Gebrauchs- und technischen Artikel herzustellen, die neben vielerlei Galanteriewaren aus Gummi heute wohl in jedem Haushalte und in jeder Fabrik zu finden sind.

Aufgangs war die Verwendung des Kautschuks eine höchst beschränkte. Man benutzte Kautschukstücke zum Ausdrücken von Bleistiftstrichen, ferner zum hermetischen Verschluß von Flaschen, zum Verdichten von chemischen Apparaten und schließlich zur Herstellung luftdichter Firmisse. Einen neuen Impuls erhielt die Kautschukindustrie, als Thomas Hancock mit seinem Patent auf die Erzeugung elastischer Gewebe mittels Kautschukstreifen auftrat und fast zu gleicher Zeit der Schotte Macintosh eine Methode erfand, um durch Imprägnation von Stoffen mit Gummi dieselben wasserfest zu machen. Erst durch die 1839 erfolgte Erfindung des Vulkanisirens des Kautschuks wurde es ermöglicht, die Kautschuk-Erzeugnisse gegen chemische Agentien widerstandsfähig zu machen und was von besonderer Wichtigkeit ist, die üblichen Eigenschaften des Kautschuks im Naturzustande, nämlich in der Kälte die Elastizität zu verlieren, in der Wärme dagegen flebrig zu werden, vollständig zu beseitigen. Die Erfindung der Vulkanisierung des Kautschuks stellt unbedingt eine der wichtigsten Errungenheiten unseres nunmehr zur Neige gehenden Jahrhunderts dar; dieselbe ist ein Verdienst des amerikanischen Industriellen Goodyear; es bedurfte jedoch noch einer zweiten Erfindung dieses genialen Mannes, nämlich der im Jahre 1852 von ihm erzielten Herstellung des Hartgummis oder Ebonit, um für die Gummifabrikation, diesen jüngsten aber äußerst wichtigen Zweig moderner Großindustrie, die Wege zu bahnen.

Auch im russischen Reich hat die Gummifabrikation eine Heimstätte gefunden und hat dank dem wohlthätigen Einfluß einer weisen Schutzpolitisches seitens der russischen Regierung eine so hohe Stufe der Entwicklung erreicht, daß das russische Produkt auch im Auslande als das beste angesehen wird und ausländischen Fabrikanten, trotzdem sie Meister und Arbeiter, die in russischen Städtchen thätig waren, engagirten, gelang es dennoch nicht, ihre Städtchen auf gleiche Stufe der Leistungsfähigkeit zu erheben; denn ausländischen Produkt ist somit angestossen des hohen Zolls und der niederen Qualität der russische Markt so gut wie verschlossen.

Die in Riga im Jahre 1888 begründete Gesellschaft der Russisch-Französischen Gummi-, Guttapercha- und Telegraphenwerke in Firma "Provodnik" besitzt eines der größten Etablissements dieser Branche auf dem europäischen Kontinent. Zwischen der alten See- und Handelsstadt Riga und dem Rigaschen Meerbusen an der Rothen Duna gelegen, imponirt der gewaltige Fabrikkomplex durch die riesige Ausdehnung der zahlreichen Fabrikgebäude, die von hohen Effen überzogen werden. Einen besonderen Komplex bildet die Abtheilung zur Erzeugung von technischen Gummierartikeln, Schläuchen, Treibriemen, Platten etc. und die Asbestfabrik zur Erzeugung von Asbest in Form von Platten, Geweben, Gespinnsten u. a. — Hierbei sei bemerkt, daß die Asbest-Fabrik der Gesellschaft "Provodnik" in Riga die einzige Fabrik in dieser Branche im russischen Reich ist und mit Bezug auf hohe Qualität der Erzeugnisse wohl kaum jemals übertroffen werden kann. Über dem Haupteingange zur Fabrik prangt in goldenen Lettern der Name "Provodnik" und darüber breitet ein goldener Reichsadler seine Fittige aus. Be-

kanntlich erhält die Gesellschaft diese höchste Auszeichnung für Verdienste auf industrialem Gebiet einzig für hohe Qualität der Erzeugnisse.

Die Etablissements der Gesellschaft "Provodnik" in Riga werden von Jahr zu Jahr vergrößert und ist das Ziel bewußte Streben der Leiter derselben stets darauf bedacht, im richtigen Verhältniß zur steten Vergrößerung des Betriebes in allen größeren Städten des Landes, wie auch im Auslande neue Absatzgebiete zu erschließen. So wurde er von drei Männern, Michael Wolfski und den Brüdern Stanislaw und Waclaw Malecki (beide letzteren wohnhaft in Pabianice) überfallen und erhielt einen tiefen, lebensgefährlichen Messerstich in die linke Seite. In bewußtlose Zustände wurde er in das Alexander-Hospital gebracht.

Personalnachricht. Der außerehrländige Vikar an der hl. Kreuzkirche Jan Matynski ist den "Petrok. Rob. Bda." zufolge infolge seiner Ernennung zum Religionslehrer an den Warschauer Elementarschulen des bisherigen Postens entbunden worden.

Mit der Einführung der Zontarife erhielten Privat-Personen Gelegenheit zu einem Handel mit Eisenbahnbillets in der Art, daß sie von ihnen erworbenen Abonnements wie Tourbillets an Andere weiterverkaufen. Recht schwunghaft entwickelte sich der Billetthandel im Süden und Westen. Alle Versuche der Eisenbahnverwaltung, die privaten Billetverkäufer zur gerichtlichen Verantwortung zu ziehen, schlugen fehl, weil zu derartigem Vorgehen geistige Bestimmungen fehlten. Allgemein glaubte man schließlich, daß der Billetthandel sogar gesetzlich erlaubt sei, wenn man dazu einen Handelschein löst und dieser Meinung traten zuletzt auch Kreisrenten bei und verkauften privaten Personen Handelscheine zum Billetthandel. Die schädlichen Folgen dieses Missbrauchs für die staatliche Eisenbahnen ist noch kürzlich dargelegt worden. Jetzt erklärt das Finanzministerium, wie die Residenzblätter berichten, in einer Vorschrift an die Gouvernements den Billetthandel seitens Privater und Ablösung von Handelscheinen für diese Art Handel für gesetzwidrig. Billete verkaufen dürfen nur die Eisenbahnen, die städtischen Stationen, die Transportcomptoirs der Bahnen und die internationale Gesellschaft für Schlafwaggons.

Getreidemarkt. Bei bedeutender Zufuhr entwickelte sich auf dem gestrigen Getreidemarkt ein lebhafes Geschäft. Die Preise stellten sich wie folgt:

Weizen 5 Rubel 50 Kop. bis 5 Rubl. 90 Kop., Roggen 4 Rubl. 50 Kop. bis 4 Rubl. 65 Kop., Gerste 4 Rubl. 30 Kop. bis 4 Rubl. 50 Kop. und Hafer 2 Rubl. 80 Kop.

An den inner-russischen Getreidemarkten sind keine Veränderungen eingetreten. Im Wolga Rayon ist die Stimmlung wenig belebt, die Zufuhr infolge der noch nicht festen Wege nur unbedeutend, dessen ungeachtet ist das Angebot im Hinblick auf die genügenden Vorräthe, groß; die Nachfrage ist flau, da die Käufer in der Hoffnung auf ein weiteres Sinken der Notraten zurückhaltend sind.

Vom ausländischen Getreidemarkt berichtet der "Berliner Börsen-Courier" folgendes:

Die günstigen Auslassungen des Cincinnati Price Comittee über den Stand der jungen Weizenfelder in Nordamerika, sowie lobende Berichte über die heranreifende neue argentinische Ernte drückten gestern auf die Tendenz der transatlantischen Mächte ebenso sehr wie Glättstellung für eine insolvente Firma. Mais kam ebenfalls niedriger, in diesem Artikel ist die Ernte beendet und werden nunmehr bald größere Zufuhren erwartet. Hier hatten diese Meldungen nur auf Weizen Einfluß. Die Haltung des Marktes war, was Roggen betrifft, recht fest. Deckungen für den laufenden Monat und Meinungskäufe auf Frühjahrslieferungen begünstigten die Preisentwicklung um so mehr, als die Abgeber Mangels passender Öfferten von Russland vorsichtig operierten. Weizen lag dagegen matt im Gleichlang mit Amerika und auf wesentlich herabgesetzte Preisforderung von Argentinien für nächstjährige Weizen. Von den Auktionen fand ein Theil Aufnahme, der Rest ging an die Ankünder zurück. — Mais war wiederum billiger kauflich.

Das vor kurzer Zeit eingereichte **Gesuch der bietigen Elementarlehrer um Bulage auf Heizmaterial** fand bei der Schulcommision volle Berücksichtigung und wurden den ersten Lehrern je 25 Rubel auf Kohlen, sowie 10 Rubel für den Schuldienst und den zweiten Lehrern — je 45 Rubel auf Kohlen jährlich zugesagt.

Brand im Wolfraum. In dem Wolfraum der auf dem Pruszyński'schen Fabrikgrundstücke an der Przejazdstraße belegenen Lürkenschen Spinnerei entstand gestern Morgen gegen 9 Uhr in Folge von Selbstzündung ein Brand, der von der stabilen Abtheilung des zweiten Zuges der Freiwilligen Feuerwehr innerhalb einer halben Stunde gelöscht wurde. Der Schaden ist nicht bedeutend.

Schorsteinbrand. In dem Hause Nr. 27 an der Ecke der Srednia- und Widzewskistraße entstand am Montag Nachmittag um 5½ Uhr ein Schorsteinbrand, der keinerlei Gefahr bot, und trotzdem wurden beide stabilen Abtheilungen der Feuerwehr zum Ausrücken veranlaßt.

Im Lokal des **Musikvereins** fand vorgestern eine Soiree statt, die von den Mitgliedern sehr zahlreich besucht war. Die einzelnen Solo- und Ensemble-Vorträge, insbesondere das Spiel der beliebten Virtuosin Frau Rosa Süss, wurden von den Anwesenden sehr beifällig und dankbar aufgenommen.

schein einander abwechselten. Also echtes Aprilwetter im Dezember; das sind trübe Aussichten für das Weihnachtsgeschäft.

Am Sonntag um sieben Uhr Abends spielte sich auf der Benedikten-Straße vor dem Hause № 56 folgende **Messer-Affäre** ab. Als ein gewisser Felix Wilmanski aus dem dort befindlichen Friseurladen auf die Straße hinaustrat, wurde er von drei Männern, Michael Wolfski und den Brüdern Stanislaw und Waclaw Malecki (beide letzteren wohnhaft in Pabianice) überfallen und erhielt einen tiefen, lebensgefährlichen Messerstich in die linke Seite. In bewußtlose Zustände wurde er in das Alexander-Hospital gebracht.

Personalnachricht. Der außerehrländige Vikar an der hl. Kreuzkirche Jan Matynski ist den "Petrok. Rob. Bda." zufolge infolge seiner Ernennung zum Religionslehrer an den Warschauer Elementarschulen des bisherigen Postens entbunden worden.

Mit der Einführung der Zontarife erhielten Privat-Personen Gelegenheit zu einem Handel mit Eisenbahnbillets in der Art, daß sie von ihnen erworbenen Abonnements wie Tourbillets an Andere weiterverkaufen. Recht schwunghaft entwickelte sich der Billetthandel im Süden und Westen. Alle Versuche der Eisenbahnverwaltung, die privaten Billetverkäufer zur gerichtlichen Verantwortung zu ziehen, schlugen fehl, weil zu derartigem Vorgehen geistige Bestimmungen fehlten. Allgemein glaubte man schließlich, daß der Billetthandel sogar gesetzlich erlaubt sei, wenn man dazu einen Handelschein löst und dieser Meinung traten zuletzt auch Kreisrenten bei und verkauften privaten Personen Handelscheine zum Billetthandel. Die schädlichen Folgen dieses Missbrauchs für die staatliche Eisenbahnen ist noch kürzlich dargelegt worden. Jetzt erklärt das Finanzministerium, wie die Residenzblätter berichten, in einer Vorschrift an die Gouvernements den Billetthandel seitens Privater und Ablösung von Handelscheinen für diese Art Handel für gesetzwidrig. Billete verkaufen dürfen nur die Eisenbahnen, die städtischen Stationen, die Transportcomptoirs der Bahnen und die internationale Gesellschaft für Schlafwaggons.

Getreidemarkt. Bei bedeutender Zufuhr entwickelte sich auf dem gestrigen Getreidemarkt ein lebhafes Geschäft. Die Preise stellten sich wie folgt:

Weizen 5 Rubel 50 Kop. bis 5 Rubl. 90 Kop., Roggen 4 Rubl. 50 Kop. bis 4 Rubl. 65 Kop., Gerste 4 Rubl. 30 Kop. bis 4 Rubl. 50 Kop. und Hafer 2 Rubl. 80 Kop.

An den inner-russischen Getreidemarkten sind keine Veränderungen eingetreten. Im Wolga Rayon ist die Stimmlung wenig belebt, die Zufuhr infolge der noch nicht festen Wege nur unbedeutend, dessen ungeachtet ist das Angebot im Hinblick auf die genügenden Vorräthe, groß; die Nachfrage ist flau, da die Käufer in der Hoffnung auf ein weiteres Sinken der Notraten zurückhaltend sind.

Vom ausländischen Getreidemarkt berichtet der "Berliner Börsen-Courier" folgendes:

Die günstigen Auslassungen des Cincinnati Price Comittee über den Stand der jungen Weizenfelder in Nordamerika, sowie lobende Berichte über die heranreifende neue argentinische Ernte drückten gestern auf die Tendenz der transatlantischen Mächte ebenso sehr wie Glättstellung für eine insolvente Firma. Mais kam ebenfalls niedriger, in diesem Artikel ist die Ernte beendet und werden nunmehr bald größere Zufuhren erwartet. Hier hatten diese Meldungen nur auf Weizen Einfluß. Die Haltung des Marktes war, was Roggen betrifft, recht fest. Deckungen für den laufenden Monat und Meinungskäufe auf Frühjahrslieferungen begünstigten die Preisentwicklung um so mehr, als die Abgeber Mangels passender Öfferten von Russland vorsichtig operierten. Weizen lag dagegen matt im Gleichlang mit Amerika und auf wesentlich herabgesetzte Preisforderung von Argentinien für nächstjährige Weizen. Von den Auktionen fand ein Theil Aufnahme, der Rest ging an die Ankünder zurück. — Mais war wiederum billiger kauflich.

Das vor kurzer Zeit eingereichte **Gesuch der bietigen Elementarlehrer um Bulage auf Heizmaterial** fand bei der Schulcommision volle Berücksichtigung und wurden den ersten Lehrern je 25 Rubel auf Kohlen, sowie 10 Rubel für den Schuldienst und den zweiten Lehrern — je 45 Rubel auf Kohlen jährlich zugesagt.

Brand im Wolfraum. In dem Wolfraum der auf dem Pruszyński'schen Fabrikgrundstücke an der Przejazdstraße belegenen Lürkenschen Spinnerei entstand gestern Morgen gegen 9 Uhr in Folge von Selbstzündung ein Brand, der von der stabilen Abtheilung des zweiten Zuges der Freiwilligen Feuerwehr innerhalb einer halben Stunde gelöscht wurde. Der Schaden ist nicht bedeutend.

Schorsteinbrand. In dem Hause Nr. 27 an der Ecke der Srednia- und Widzewskistraße entstand am Montag Nachmittag um 5½ Uhr ein Schorsteinbrand, der keinerlei Gefahr bot, und trotzdem wurden beide stabilen Abtheilungen der Feuerwehr zum Ausrücken veranlaßt.

Im Lokal des **Musikvereins** fand vorgestern eine Soiree statt, die von den Mitgliedern sehr zahlreich besucht war. Die einzelnen Solo- und Ensemble-Vorträge, insbesondere das Spiel der beliebten Virtuosin Frau Rosa Süss, wurden von den Anwesenden sehr beifällig und dankbar aufgenommen.

Aus Manchester wird uns vom 2. December geschrieben:

Trotz der vorübergehend schwachen Tendenz des Baumwollmarktes bleibt die Haltung der Spinner und Fabrikanten im hiesiger Districte eine durchaus seife. Infolge dessen kommen weder seit längerer Zeit schon schwedende Unterhandlungen, noch neue Geschäfte zum Abschluß. Seitdem die Bankrate auf 6% erhöht wurde, ist von spekulativen Unternehmungen selbstverständlich keine Rede, und wird daher ausschließlich der allernötigste Bedarf gedeckt. Dass dieser sehr bescheidene Natur ist, bedarf keiner Frage, denn die Händler in unseren nahen wie fernsten Kundenmärkten verfügen über gewaltige Vorräthe und geben deshalb nur kleine Aufführungsaufträge aus. Der Verkehr mit Indien ist fast gänzlich zum Stillstande gekommen, und die Aussichten für die nächste Zukunft lassen sich nach dieser Richtung hin noch immer sehr trübe an. China fragt gegenwärtig Phantasieprodukte und Stapelwaren lediglich und ist so unser relativ bester Kunde. Die untergeordneteren Märkte des fernen Ostens, sowie die Levante und Egypten lassen wenig oder garnichts von sich hören. Auf dem Garnmarkt richtet sich die Hauptnachfrage auf egyptische Garnsorten, für welche die Konjumenten volle Preise anlegen. In amerikanischen Garnen wird indeß, der hohen Forderungen der Spinner wegen, nichts von Belang gemacht.

Bei der Versicherungsgesellschaft

V Urbaine — so lesen wir in der "St. P. 3." — hatte am 28. Oktober 1897 ein Herr Poplawski sein Leben auf 15,000 Rbl. versichert. Der Mann starb kürzlich und seine Eltern verlangten von der Gesellschaft die Auszahlung der Prämie. Die Gesellschaft "V Urbaine" machte Ausflüchte, zog die Sache hin und erklärte schließlich, der Verstorbene habe sich für einen Edelmann ausgegeben, und das sei eine falsche Angabe, da Herr Poplawski dem Adelsstande zwar früher angehört habe, dann aber aus diesem Stande ausgeschlossen worden sei. Das war nun für die Gesellschaft ein Grund, die Prämie nicht auszuzahlen! Die Sache kam nun beim Petersburger Gerichtshof zur Verhandlung; als Anwalt der Kläger trat Herr Kedrin auf, welcher nachwies, daß die Standesfrage bei der Lebensversicherung keine Rolle spielt und der Versicherer außerdem erst, nachdem er sein Leben versichert hatte, aus dem Adelsstande ausgeschlossen wurde. Natürlich verurteilte das Gericht die Gesellschaft "V Urbaine" zur Auszahlung der Prämie und Ertragung der Kosten. Der Fall zeigt, wie gerne manche Gesellschaften ihren Pflichten nachkommen und wie rasch sie das thun.

— Von der Verwaltung des freiwilligen Rettungsvereins erhalten wir folgendes Ein gesetzt:

1) Der Präses des Warschauer Rettungsvereins Graf Przedziecki hat Herrn Dr. Pinkus 100 Rbl. übergeben und den Wunsch geäußert, Mitglied des Lodzer Vereins zu sein. Dem edlen Geber sagt der Verwaltungsrath herzlichen Dank.

2) Durch die Herren Blank und Draberer ist die Summe von 5 Rbl. 25 Kop. gesammelt bei einem fröhlichen Beisammensein bei der Familie A. G., eingegangen. Auch für diese Spende sagt der Verwaltungsrath aufrichtigen Dank.

3) Am ersten Tage nach der Gründung, d. h. am 2. December, wurde die Hälfte des Rettungsvereins fünfmal in Anspruch genommen (eine Person war gefallen und hatte sich verletzt, eine war überfahren, die dritte vom Pferde geschlagen worden und hatte einen Knochenbruch erlitten, eine Frau kam auf der Straße nieder und ein Mann war von einer Lokomotive überfahren worden). Auf der Rettungsstation wurde in zwei Fällen Hilfe geleistet (Schnittwunde und Morphium-Ber giftung). Vier Verunglückte wurden in Hospitälern platziert, einer nach seiner Wohnung gebracht.

4) Am zweiten Tage, den 3. December, wurde die Hälfte des Rettungsvereins 4 mal requirierte (2 plötzliche Erkrankungen, eine Alkoholvergiftung und ein Stich in den Unterleib mit Heraus treten der Eingeweide). In zwei Fällen wurden die Kranken am Ort belassen, in zwei Fällen ins Hospital gebracht.

5) In der Nacht ist es am prächtigsten, die Rettungsstation mit Hälfte der am Eingang, Promenade Nr. 11, angebrachten Glocke zu alarmieren.

6) Am prächtigsten ist es bei Tage und bei Nacht, die Hälfte der Rettungsstation durch Vermittlung der Polizei zu requirieren. In der Nacht sind folgende Telephone zugänglich: im Magistrat, in der Kanzlei des Polizeimeisters, in den Kanzleien der vier Präfets, auf den Telephonstationen, bei der Feuerwehr in der Przesadz- und Konstantiner Straße, in der Apotheke von Spotorow und im Comptoir der Firma Weltusen u. Komp., Zielenz 28.

— Die Aktiengesellschaft Julius Heinzl hat im vergangenen Geschäftsjahr einen Reingewinn von 211,570 Rbl. 15 Kop. erzielt und zahlt ihren Aktionären eine Dividende von 600 Rbl. pro Aktie, d. h. 6 Prozent.

— Die Aktiengesellschaft der Baumwoll-Manufakturen Heinzl und Kuniber hat im Geschäftsjahr 1898/99 einen Reingewinn von 634,834 Rbl. 54 Kop. erzielt und zahlt ihren Aktionären eine Dividende von 10 Prozent.

— Am 30. December findet eine Generalversammlung der Aktionäre der Manufaktur Wladyslaw Baruch statt. Die Tagesordnung umfasst folgende Punkte:

1) Antrag der Verwaltung betreffs Umbes-

nebung des Unternehmens in eine "Aktiengesellschaft der Baumwollmanufaktur Saranya."

2) Wahl eines Mitglieds der Verwaltung und eines Cauditanen an Stelle des verstorbenen Dr. Josef Baruch.

3) Bestätigung einer Instruktion für die Verwaltung.

4) Emmission von Obligationen.

— **Die Statistik außergewöhnlicher Wockommisse** im Petrikauer Gouvernement für die zweite Hälfte des vergangenen Oktober alten Stils registriert 12 Feuerschäden, darunter 4 durch Brandstiftung, 5 durch Unvorsichtigkeit und 3 aus unbekannter Ursache entstanden; 9 plötzliche Todesfälle, zwei Selbstmorde, einen Kindermord, drei Fälle von Körperverletzung, eine Vergewaltigung, einen Mord, fünf Unglücksfälle und sechs Diebstähle.

— **Ein Volksnahrungsmittel.** Wie die Kartoffel, so verdauen wir auch die Chokolade der Entwicklung Amerikas. Während sich aber jene seit Jahrhunderten als unentbehrliches Nutzmittel in Land- und Küchenwirtschaft bei uns eingebürgert hat, wird die aus Cacao, Zucker und Gewürzzusatz hergestellte Chokolade von Bielen noch immer als ein Luxusartikel angesehen. Mit Ureuth! Kann sie auch als Wollstoff nicht mit der Kartoffel konkurrieren, so ist sie thatsächlich ein Nahrungsmittel von nicht zu unterschätzender Güte. Ihr natürliche Aroma verleiht ihr hervorragenden Wohlgeschmack, sie trägt zur Erfrischung und Belebung der Körper- und Geisteskräfte bei und ist heutzutage doch auch für die bescheidensten Verhältnisse nicht mehr unerschwinglich. Die Chokolade regt die Herzthätigkeit an. Bei chronischen Leiden ist die Chokolade von erprobter Heilwirkung. Die nur aus Zucker und Kakao zubereitete "Gesundheitschokolade" sagt auch dem schwächsten Magen zu. Mit medizinischen Zusätzen wird die Chokolade als Heilmittel empfohlen und meist mit Erfolg angewendet, da ihr Nährwert und ihre leichte Verdaulichkeit das Heilverfahren unterstützen. Die für Lungentranke zubereitete Chokolade enthält isländisches Moos, für Bleichsüchtige Eisen, für Schwache und Genesende Protein, Giweißzubau und Eisenmehlzusätze, für Unterleibssleide Eichelpräparate u. s. w. Empfehlenswerth als Kindernährmittel ist Kakao mit Hafermehlzusatz. Die Chokolade ist ein Nationalgetränk der Amerikaner. In Spanien wird Chokolade bei allen Gelegenheiten gereicht. Wie in Holland Thee, so hat man in Spanien stets Chokolade zur Hand. Man pflegt sie im voraus auf Vorraum zu bereiten und beim Gebrauche beliebig aufzuwärmen. Dabei soll gute, d. h. unverfälschte Chokolade nach spanischer Erfahrung sehr an Wohlgeschmack gewinnen.

Unbestellbare Postfächer:

I. Bekommandierte Briefe:

B. Feingold aus Tulschan, J. L. Rode aus Alexandrowo, N. Ch. Perle aus Kutais, W. Paskowitz aus Jerusalem, S. I. Schapiro aus Suwalk, J. Goldberg aus Minsk, O. M. Niesnikow aus Minsk, E. Lindner aus Rixdorf;

II. Gewöhnliche Briefe:

J. Rubinstein aus Warschau, E. Ginsberg aus Odessa, P. Guts aus Dresden, Langnas aus Petrikau, G. Grohmann, Schapiro und G. M. Grams, sämtlich aus Deutschland, T. Spunder aus Taganrog, Br. Weinberger aus Wien, R. Tomaszewski aus Ruda-Gusowka, M. Mittler aus Bosteen, N. Chaimowicz aus Zamose, E. Schmor aus Breslau, E. Guriewicz aus Orlitsch, Oberstleutnant Kochanowicz aus Pinczew;

III. Offene Briefe:

A. Fischer aus Kischerodz, Sch. E. Finkelstein, J. Grünspan, M. Ettinger, sämtlich aus Warschau, A. Silberschätz aus Lipno, J. S. Rosenthal aus Telz, E. Ch. Hepp aus Nowino, M. Beitzlin aus Slawuta, J. Fischer aus Berditsch, P. Salz aus Breslau, F. Wehl aus Desterreich, G. Sadlewicz aus Rotterdam, G. Pomeranz aus Kłodzko, F. Sellnowicz aus Czestochowa, A. Blagojch aus Desterreich;

IV. Kreuzbandsendung:

Rosenberg aus England.

Neueste Nachrichten.

Petersburg, 3. December. Zu den Neuen Balsours und Chamberlains schreiben die "Hosocra": Diese Neden hätten die eine gute Seite, daß sie Zweifel hinsichtlich der Ziele des Krieges in Südafrika zerstreuten. Die Mächte müssten jetzt, daß es sich um die Eroberung zweier Staaten handele, und könnten ihre Politik diesen Thatsachen anpassen. Die "Hos. Bspw." berichtet die Stelle in der Nede Chamberlain, in welcher dieser die Ansätze der ausländischen Presse gegen die Königin von England erwähnt, und nennt diesen Passus inopportun, weil dadurch der Name der Königin in die politische Debatte hineingezogen worden sei. Die Drohung, England werde wegen Karikaturen in französischen Blättern der Pariser Ausstellung fernbleiben, sei taktlos und unanständig. Der hochgestellte Freund von Rhodes und Jameson habe vergessen, daß er durchaus nicht einmütig ist, der französischen Regierung eine Bemerkung zu machen und Frankreich zu drohen. Nebenwegen pflegten gerade englische Blätter sich in ihren Karikaturen über ausländische Souveräne keinen Zwang aufzulegen. Die deutsche "Petersburger Zeitung" hebt als wichtigstes Moment der Nede Chamberlain hervor, daß diese gehalten werden ist, nachdem der Deutsche Kaiser England verlassen hat.

Posen, 3. December. Der Fleischermeister Risto aus Schocken wurde auf seinem Wagen zwischen Lopuchowo und Sławica durch Hämmerschläge auf den Kopf ermordet. 400 Mark wurden ihm geraubt. 300 Mark, die in einer anderen Tasche steckten, fand der Raubmörder nicht. Der Mord wurde erst entdeckt, als Pferd und Wagen führerlos vor dem Hause Ristos eintrafen. Von dem Raubmörder wurde noch keine Spur gefunden, obgleich die gesammte Gendarmerie alarmiert worden ist.

Paris, 3. Dezember. Während der französischen Botschafter Constan in Konstantinopol wegen Abgrenzung des Hinterlandes von Tripolis mit der Pforte unterhandelt, trifft hier die überzeugende Privatmeldung ein, daß Italien als eine Art vorgehobener Posten Englands erste Verhandlungen mit der Pforte wegen des Besitzes von Tripolis eingeleitet habe. Dies wäre Englands Antwort auf die von Frankreich ins Werk gesetzte starke Befestigung des tunesischen Hafens Bizerta. In hiesigen politischen Kreisen kann man die Meldung weder bestätigen noch dementieren, doch blieb hier nicht unbemerkt, daß Chamberlain jüngstens in Rom mit Complimenten überhäuft und geradezu als Retter der italienischen Großmachtstellung gepriesen wurde.

London, 3. Dezember. Der hiesige französische Botschafter reiste nach Paris ab. Man bringt diese Reise mit Chamberlains Rede in Zusammenhang. London, 3. Dezember. Mehrere englische Firmen zogen ihre Anmeldung zur Pariser Weltausstellung zurück infolge der beleidigenden Anzeigungen der französischen Presse gegenüber der Königlichen Victoria.

Rom, 3. Dezember. Gestern fand unter Teilnahme der gesamten Bevölkerung das Leichenbegängnis Ruspis statt. Alle Vereine Roms, alle städtischen Beamten und die Jünglinge der Schulen folgten dem Sarge. Der Zug brachte zwei Stunden, um an einem Punkte vorüberzukommen. — Zur Stunde des Leichenbegängnisses fand ein Duell zwischen dem Director der Tribuna, dem Deputierten Buzzatto und dem Deputierten Franchetti statt, in welchem ersterer der Schriftsteller Belcredi, letzterer der General Derevis secundirt. Franchetti erhielt einen leichten Säbelstich. Den Anlaß zu dem Zweikampf hat ein Wortwechsel in der Kammer gegeben.

Rom, 3. Dezember. Pallizols Hauptwerkzeug zur Verschleierung seiner Verbrechen, Polizei-Supervisor Diblaß, wurde wegen Meineids unter drohendem Beifall des Publikums während der Sitzung verhaftet.

Konstantinopol, 3. Dezember. Kaiser Wilhelm richtete an den Sultan ein Telegramm, in dem er seiner hohen Befriedigung über die Vergebung der Concession für die Bagdad-Bahn an die Anatolische Gesellschaft Ausdruck giebt. Der Kaiser erblickt hierin einen neuen Beweis des Vertrauens des Sultans zur deutschen Industrie und spricht seine Dankbarkeit hierfür aus. Das große Werk, welches der Weisheit des Sultans seinen Ursprung verdanke, und das nur dem Frieden zu Gute kommen könnte, werde zur Annäherung aller Völker beitragen. Der Kaiser ersieht den Schutz des Allmächtigen für dieses Werk und den Sultan, den er seiner aufrichtigen Freundschaft versichert. Der Sultan dankte in einem Antworttelegramm an den Kaiser Wilhelm, Er wisse, daß die Bedingungen von der deutschen Industrie in deren eigenem Interesse ehrlich erfüllt werden würden. Schließlich versichert der Sultan den Kaiser seiner unveränderlichen Freundschaft und giebt seinem Dank für die von dem Kaiser ihm entgegebrachten freundschaftlichen Gefühle wärmsten Ausdruck. — Director Siemens von der Deutschen Bank wird demnächst in Konstantinopol eintreffen, um den Vertrag hießlich der Bagdad-Concession zu unterzeichnen und die Grundlage für die weiteren Verhandlungen festzustellen.

Konstantinopol, 3. Dezember. Der deutsche Botschafter Baron Marschall überreichte gestern dem Sultan als Geschenk des deutschen Kaisers 63 große Bilder, Erinnerungen an die Orientreise des deutschen Kaiserpaars, in reichgeschmücktem Kastenalbum. Die Berggrößerung seiner Zeit aufgenommener Photographien ist auf Befehl des Kaisers vom Hofphotographen Ottmar Anschütz, Berlin, hergestellt worden.

Telegramme.

Cemberg, 4. December. Der bekannte Abgeordnete Franz Smolka ist heute gestorben.

London, 4. December. Der "Daily Chronicle" veröffentlicht ein Telegramm mit folgenden Einzelheiten über die Schlacht am Modderfluß. Die Buren waren 10,000 Mann stark, gedeckt durch feste Schanzen und sehr zahlreiche Artillerie. Die englischen Truppen bestanden aus 6½ Bataillonen Infanterie, dem 9. Cavallerie-Regiment und 8 Batterien. Die Buren beschossen mit gewohnter Treffsicherheit die englische Infanterie, die infolge dessen kolossal Verluste erlitt. Zu wiederholten Malen versuchten die Highlanders, den Fluss zu überschreiten, mußten sich aber jedes Mal vor dem mörderischen Feuer der Buren zurückziehen. Nach Ausicht des Generalstabs ist das englische Militär noch nie einem so heftigen Feuer ausgesetzt gewesen. Die Schlacht dauerte bis zur Nacht, wo sich die Buren mit ihrer Artillerie zurückzogen.

London, 4. December. Der Bermarsh des Generals Clery nach Ladysmith ist durch die Zerstörung der Brücke ungemein erschwert. Clery

hat die Absicht, Bouberts Armee von der Frontseite anzugreifen.

London, 4. Dezember. Aus Durban wird berichtet, daß General Buller den March in der Richtung nach Ladysmith begonnen hat.

London, 4. Dezember. Der "Times" wird aus dem englischen Lager bei Frere berichtet, daß die Engländer mit der Herstellung der durch die Boeren demolierten Brücke bei Colenso beschäftigt sind.

London, 4. Dezember. Unter den durch die Engländer in Gefangenschaft genommenen soll sich auch General Julius Zeppe befinden.

London, 4. Dezember. Aus Mafeking ist die Nachricht eingetroffen, daß die Lage der Dinge dort bis zum 21. November gut war. Die Beschießung der Stadt dauerte fort und rüttete schweren Schaden an. Achtmal fielen Kugeln in das Kloster, ein Hotel ist teilweise zertrümmert. Die Besatzung hoffte, sich halten zu können.

London, 4. December. Einem Telegramm vom 25. November zufolge hat das Bombardement von Ladysmith in der letzten Zeit in der Stadt größeren Schaden angerichtet als vorher. Das Liverpooller und das Gloucester-Regiment verloren an einem Tage 8 Tote und Verwundete. Unter den Toten befinden sich auch mehrere Einwohner und einige Natalpolizisten. Die Streitkraft der Buren wird auf 10,000 Mann geschätzt.

London, 4. December. Aus Eastcourt wird unter dem 30. November berichtet: Von den Buren freigelassene Engländer geben die Zahl der Buren, die sich in Colenso befinden, auf 15,000 an. Sie besitzen 15 Geschütze, die vortheilhaft Positionen einnehmen. General Boubert selbst hat das Commando.

Kapstadt, 4. December. Das englische Transportschiff "Ismore" ist unweit der Insel St. Helena gestrandet. Auf dem Schiff befand sich eine Cavallerie-Abteilung und eine Batterie. Die Mannschaften sind gerettet, zahlreiche Pferde sind umgekommen.

Lourenço Marques, 4. December. Die Transvaal-Regierung hat den Betrieb der Johannesburger Fabriken von Bomben und Säften für schwere Geschütze in die Hand genommen.

Angenommene Fremde.

Grand Hotel. Herren: Müller aus Katowic, Hanke und Wilke aus Berlin, Gotthegel aus London, Niemiroff aus Selskowgrad, Danja aus Riga, Blomquist aus Stockholm, Bornstein aus Tomashow, Imp. Kurnatowski, Gutkunst, Kowarski, Boje, Nelhart, Rosenburg und Marienström aus Warschau.

Hotel Victoria. Herren: Koblerzyd aus Kalinow, Trojel aus Düsseldorf, Golomb aus Lurek, Wasserzeig aus Petrikau, Bochite aus Szczecin, Marsch und Bertwistle aus London, Perl, Saßl und Dembowksi aus Warschau.

Hotel de Pologne. Herren: Kinderheim und Rybicki aus Warschau, Lewicki aus Lask, Sejgorowski aus Kondzin, Kalwari aus England.

Nachstehende Telegramme konnten vom Telegraphenamt theils wegen mangelhafter Adresse, theils aus anderen Gründen nicht zugestellt werden:

Eitmal aus Kischinew, N. Rosenberg aus Bachmisch, Zarasselski aus Czajow.

Anmerkung: Personen, welche eine von der oben angegebenen Depeschen in Empfang nehmen wollen, sind verpflichtet, dem Telegraphenamt eine entsprechende Legitimation vorzulegen.

Coursbericht.

Berlin, den 4. Dezember 1899.

100 — Rubel 216 Mt. 60

Ultimo — 216 Mt. 60

Warschau, den 4. Dezember 1899.

Berlin	:	:	:	:	46	30

</

Slüchtiges Glück.

Roman von Clarissa Lohde.

I.

Heller Sonnenchein ruht auf der von den grünen Wassern des Chiemsees sanft umhüllten Fraueninsel. Wohin das Auge schaut, Blüthenpracht und Frühlingszauber. Sedes fast der niederen Fischerhäuschen ist von wildem Wein umrankt, von blühenden Rosen und Jasmin umgeben. — Die uralten Linden auf der Höhe und vor dem schönen Klosterwirthshaus stehen in vollster Blüthe, das ganze liebliche Giland ist wie von Duft umwoben.

Durch die Stille des Morgens klingt helles Glockengeläute, denn einer der größten Festage bricht für Frauenchimsee an.

Am Abend vorher ist der Erzbischof in das ehrwürdige alte Kloster eingezogen, um heute in den Morgenstunden einige neue Himmelsbräute dem Dienste des Herrn zu weihen. Ehrenpforten und Tannengrün erheben sich längs dem Wege, der vom Klosterthor, an dem Wirthshaus vorüber, zwischen den halb verfallenen Gräbern des kleinen Friedhofs zur Kirche führt.

Von der Höhe erschallen Böllerstücke. — Die unter den schattigen Linden des Wirthshauses versammelten Fremden, welche die seltene Feier herbeigelockt hat, treten ehrbarig zur Seite, um den soeben aus dem Klosterhof herauströmenden Festzug vorüberzulassen.

Unter purpurinem, goldbesäumtem Baldachin, von Chorknaben umgeben, schreitet der Erzbischof, das sein gezeichnete Antlitz von marmorner Ruhe, mit der Rechten den zur Seite des Weges anständig Niederknieenden den Segen ertheilend. Ihm folgen einige Priester in festlichem Ornat, dann zwei in Weiß gekleidete, mit Krantz und Schleier bräutlich geschmückte Frauengestalten. Schimmernde Seide fließt von ihren jugendlich schlanken Gliedern herab, — kleine Mädchen in flatternden, weißen Gewändern, das blonde Gelock mit Rosenkränzlein geschmückt, tragen die lang herabwallende Schlepe — die Augen zum Himmel gehoben, die Hände wie zum stummen Gebete gefaltet, so wandeln sie dahin. Noch steht ihnen ein Probejahr bevor, ehe sie für immer in die Klostergemeinschaft aufgenommen werden können. — Anders die im Nonnen Gewande mit weißem Schleiertuch hinter ihnen schreitenden Novizen. — Diese haben das Probejahr bereits hinter sich und wollen heute den bindenden Schwur leisten, der sie für immer hinter die Mauern des Klosters bannt; denn in Frauenchimsee herrscht strenge Glau-
fur, und keine Klosterfrau, die das Gelübde abgelegt hat, darf je wieder die Umfriedung des Klosters verlassen und in die Freiheit, zum Verkehr mit Menschen zurückkehren. — Unter der weißen Binde über der Stirn schauen sie so still und marmorn hervor wie der Erzbischof selber. — Sie haben überwunden. Die grünende, blühende Welt um sie her, die sie heute zum letzten Mal außerhalb der Klostermauern sehen, entlockt ihnen kaum noch einen Blick.

Junge Schülerinnen des Klosters, etwa fünfzig an Zahl, der beschlichen den Zug, Mädchen von zwölf bis sechzehn Jahren, die von Bewohnern der Umgegend den Nonnen zur Erziehung anvertraut sind. Sie gehen paarweise, alle weiß gekleidet, mit herzförmig über der Brust befestigten blauen Bändern. Im Haar, das in einen Zopf geflochten über den Nacken herabhängt, tragen sie weiße Rosenkränze, in der Rechten je einen Elixierstengel mit drei voll entfalteten Blüthen. Ein Augen und Sinn fesselndes Bild, dessen eigenartiger Reiz manchen Maler schon zu künstlerischer Gestaltung ge- drängt hat.

Die von frommen Händen reich mit Blumen geschmückte Kirche ist dicht gefüllt. Der letzte Glockenton vom nahen Thurm verhallt, die Responsorien beginnen.

Eine jugendlich helle Sopranstimme erlöst vom Thor her. Unwillkürlich richtet sich das Auge empor, die Sängerin zu suchen, aber eine hohe Holzwand wehrt jeden profanen Blick ab. — Nur noch hören darf die Welt, nie mehr sehen die Ge- weihnten.

In feierlich ernster Nede ermahnt der Erzbischof die beiden, tief gesenkten Hauptes vor dem Altar knieenden Himmelsbräute noch einmal, ehe sie ihr Gelübde ablegen, sich zu prüfen, ob ihre Liebe zum Heiland auch groß genug sei, um seinem Dienste die Freuden der Welt zu opfern, ihm allein das Leben zu weihen, jeden eigenen Willen aufzugeben und den Obern und der heiligen Kirche unbedingten Gehorsam zu geloben.

Ein lautes, begeistertes „Ja!“ ist die Antwort auf diese Frage. Der Erzbischof winkt mit der Hand, und sogleich treten die erwähnten Kranzungern heran, den dem Heiland Verlobten den letzten weltlichen Dienst zu leisten, ihnen Krantz und Schleier vom Haupte zu lösen.

Wie ein leises Rauschen geht es durch die Kirche. Jeder richtet sich ein wenig höher auf, schaut aufmerksamer hin, und während alles Mitgeföhlt sich den Neugeweihten zuwendet, freut sich das Auge doch des lieblichen Bildes, das sich dort vor dem Altar entfaltet. — Besonders eine der jungen Kranzungern erregt allgemeine Aufmerksamkeit. Mehr Kind noch als Jungfrau, erinnert sie in ihrem holden Siebenschön mit den großen, feuchtshimmernden Augen, dem feinen, klassischen Profil, der Fülle goldbraunen Haars, das ein Rosenkränzlein zierte, in ihrem weißen, leicht an die zarten Glieder sich anschmiegenden Gewande an jene lichten Engelsgestalten, wie sie die großen Meister des Cinquecento so unnachahmlich auf die Leinwand zu zaubern wußten.

„Wer ist sie?“ geht es flüsternd von Mund zu Mund. Einige Gingeweihte geben die Antwort:

„Eine ehemalige Klosterschülerin, des Münchener Malers Professor Reinfeld Kind, der jeden Sommer hier auf der Insel seinen Studien nachgeht.“

Dem Erzbischof ist die Scheere gereicht worden. Mit sicherer Hand durchschneidet er das von der Kranzungern leicht zusammengefaßte Haar der Novize und breitet das weiße Schleiertuch über das seines kostlichen Schmuckes beraubte Haupt.

Wieder geht es wie ein heimliches Rauschen und Raunen durch die Kirche, hier und da wird ein Schluchzen laut. Eine Anzahl sehr erregbarer Personen eilt zum Ausgang.

„Komm heraus, Cilly,“ wendet sich auch Professor Reinfeld zu der in einem entfernen Kirchenstuhle neben ihm sitzenden ältesten Tochter. „Mir ist ganz schwül geworden, die Lust draußen wird uns gut thun.“

Das junge Mädchen gehorcht nur zögernd.

„Ihr Auge haftet noch immer voll geheimer Sorge auf dem Vorhang vor dem Altare, wo ihre junge Schwester eben mit geisterbleichem Gesicht neben der neugeweihten Novize zum Raum hinter dem Altare schreitet. Dort soll die Einkleidung zur Nonne erfolgen, bei der sie hilfreiche Hand zu leisten hat.“

Mühsam müssen sich Vater und Tochter ihren Weg durch die dichtgedrängte Menge bis zur Kirchentür bahnen. Endlich treten sie hoch aufsathmend ins Freie. Auf dem stillen Friedhof vor der Kirche strahlt die helle Sonne vom lachend blauen Himmel hernieder. Vogelgesang erschallt aus den Büschen, einige Kinder, Buben und Mädchen mit runden, rothen Backen und nackten Füßen, spielen im Grase.

„Sieh, Cilly,“ ruft der Professor, mit der Hand lächelnd auf die Kleinen deutend, „so etwas wirkt wie ein erfrischendes Bad, wenn man aus dem Dunst da drinnen herauskommt.“

Er ist ein hochgewachsener Mann mit offenen, kräftigen Zügen. Eine gewisse freie Ungerührtheit in seinen Bewegungen läßt in ihm sogleich den Künstler erkennen. Auch in seinen Augen deutet ein eigenthümlich verfeinster Ausdruck auf die Beschäftigung mit der Natur, ein Versehen in dieselbe, wie es nur Künstlern eigen ist. Seine Tochter sieht ihm ähnlich, ist im Verhältniß ebenso hoch gewachsen wie er und hat dieselben, für ein Mädchen fast zu kräftigen Züge. Neben der schönen Schwester wäre sie kaum hübsch zu

nennen. Aber auch sie hat den vertieften Ausdruck in den Augen, der dem Gesicht des Vaters etwas so Anziehendes verleiht. Ist sie doch seine Schülerin, und eine hochbegabte, die sich bereits einen Namen in der Kunstmilie zu machen beginnt. Dazu hat sie auffallend schönes, aschblondes Haar und eine frische, blühende Hautfarbe.

"Ich hatte rechte Sorge um unsere Kathi," bemerkte sie. "Gehst Du nicht, Papa, wie bleich sie wurde, als der Freundin Haar fiel? Man hätte es ihr doch nicht erlauben sollen, heute den Kranzungsfeierdienst in der Kirche zu übernehmen."

"Auch ich habe schon dasselbe gedacht," nickte der Professor, "aber die Priorin bat so darum, und Kathi wünschte es so sehr."

"Und unser guter Papa kann seinem Liebling nun einmal nichts abschlagen," warf Cilly lächelnd ein.

"Und Du, Cilly — kannst Du es etwa?" lachte der Professor nun auch. "Gesteh nur, wir verziehen sie beide."

"Leider, lieber Papa — und nicht zu ihrem Heile, denn von Tag zu Tag wird es mir schwerer, ihr das phantastische Köpfchen zurechtzufügen und sie aus der Welt der Träume, in die sie sich so gern verliert, zur Wirklichkeit zurückzuführen. Vielleicht ist die Klostererziehung gerade für ihre Eigenart nicht günstig gewesen."

"Ja, ja, Du magst Recht haben," stimmte der Professor zu, "aber gesteh, daß sie trotzdem reizend ist, eben gerade so, wie sie ist — unter Sonnenchein. — Und dann, was sollte ich thun, als Eure gute Mutter uns zu früh für Euch und mich genommen wurde? Du warst wohl groß und alt genug, um mir im Hause die Verlorene ersetzen zu können, doch nicht, um die Erziehung Deiner jüngeren Schwestern zu übernehmen. Auch weißt Du, wie gut sie hier bei den Nonnen aufgehoben war."

"Gewiß, Papa, gewiß — und es sei ferne von mir, einen Tadel gegen das Kloster auszusprechen. Nur für unsere Kathi wäre ein kräftigeres Anfassen besser gewesen. Doch daran ist nun einmal nichts mehr zu ändern, und wir können nur danach trachten, das Versäumte nachzuholen, sie ein wenig mehr für den Kampf des Lebens vorzubereiten, wie es heute auch für uns Frauen so notwendig ist."

"Deine Sache, liebes Kind, Deine Sache," rief der Professor und sah das große Mädchen zärtlich unter das Kinn.

"Du, meine verständige, kluge, tapfere Cilly, bist ja ein treffliches Vorbild für die zarte, schmiegsame Schwester. Ich bin überzeugt, es gelingt Dir sehr bald, die kleinen Auswüchse an unserm Liebling in sanftester Weise abzuschneiden."

"Wenn Du mir hilfst, Papa!"

Er schüttelte abwehrend den Kopf:
"Nein, nein, das verlange nicht von mir, — ich unserer Kathi gegenüber den strengen Vater heraushalten? Du weißt, das ist mir unmöglich — dazu ist sie zu reizend, und ich bin zu sehr Künstler, um in mein schönes Kind nicht selbst etwas verliebt zu sein. Außerdem gehört dazu eine weibliche Hand. Und nur genug davon. Ich möchte noch gern ein wenig an die Arbeit gehen. Nicht wahr, Du wartest hier auf Kathi und bringst uns die Kleine gefunden heim?"

Damit eilte er auch schon, der Zurückbleibenden freundlich zuwinkend, davon.

Mit einem tiefen Seufzer blickte Cilly ihm nach. Dann wandelte sie nachdenklich zwischen den Gräbern auf und ab, während aus der Kirche aufs neue Gesang zu ihr herüberstönte — dieselbe helle Sopranstimme, die in der Ferne noch mehr Überirdisches hatte als im Raum des Gotteshauses selbst. — Ihr Auge glitt Gedankenverloren über die Grabmäler und Inschriften auf dem kleinen Gottesacker. Kannte sie doch alle Namen der Gestorbenen auswendig, so oft hatte sie sie gelesen. Seit Jahren, auch als die geliebte, jetzt verklärte Mutter noch lebte, hatte sie jeden Frühling und zuweilen auch einige Wochen im Herbst in dem am äußersten Ende der Insel zwischen Eltern und Linden versteckt liegenden Häuschen, das Eigentum des Vaters war, zugebracht, und während der Zeit da die Schwestern Pensionärin des Klosters gewesen, hatte sich der sommerliche Aufenthalt auf der Insel noch verlängert. Denn der Vater liebte seine Töchter über alles, ja mehr als sie selber, das wußte und fühlte Cilly klar, ohne auch nur eine Spur von Neid darüber zu empfinden. Erkannte sie doch willig die Vorzüge an, die Kathi von der Natur vorausgegeben waren. Ein so schönes Kind war sie gewesen und jetzt noch schöner

erblüht, aber eben deshalb auch ein Kind der Sorge. — Schmiegsam und biegsam, wie der Vater vorhin gesagt, das war sie, und bezaubernd in ihrer zarten Weichheit, — aber auch eigenwillig dabei und vom Vater über die Gebühr verzogen, der es nicht ahnte, wie er durch seine allzu zärtliche Nachgiebigkeit gegen alle ihre Launen und oft recht kindlichen Einfälle schurstracks den Bemühungen der älteren Schwestern, sie mehr dem praktischen Leben zu gewinnen, entgegenarbeitete. Cilly jedoch liebte und verehrte den Vater zu sehr, um ihm mit der vollen Offenheit, die notwendig gewesen wäre, entgegenzutreten. So mühete sie sich denn in Stille, auszugleichen, was die allzugroße Liebe des Vaters verfehlte, ob mit Erfolg, das wagte sie sich selbst noch nicht zu beantworten.

Es dauerte noch eine geraume Weile, ehe die Creme beendet war und die Kirche sich zu entleeren begann. Cilly eilte ins Gotteshaus zurück, die Schwestern zu holen. Kathi stand noch an der Pforte, durch die die Geweihten eben ins Kloster traten, um nie wieder die Schwelle zur Rückkehr in die Freiheit zu überschreiten. — Sobald sie Cilly erblickte, flog sie sogleich, noch heftig erregt von allem Ereignis, ihr entgegen und preßte ihr thränenüberflutetes Antlitz an deren Schulter.

"Nachmittags um drei Uhr dürfen wir sie noch einmal im Empfangssaal am Gitter sprechen," flüsterte sie. "Schwester Agnes heißt sie jetzt. Eben hat sie ihren Klosternamen erhalten."

"Komm nur fort von hier. Die Lust ist so von Weihrauch erfüllt, daß man kaum atmen kann," mahnte Cilly und eilte, ihren Arm um die zarte Gestalt der noch immer schluchzenden Schwestern schlingend, mit ihr hinaus ins Freie. —

"Eigentlich solltest Du doch an solche Eindrücke schon gewöhnt sein und Dich nicht zu sehr dadurch alterieren lassen, da Du ja schon als Klosterjüherin der Einweihung von Nonnen beigewohnt hast."

"Ah damals," widersprach Kathi, "da war ich noch ein Kind und sah das schöne Schauspiel an. Aber jetzt, als ich so dabei stand und selbst das Haar hielt, das der Erzbischof durchschneidet, da begriff ich erst, wie traurig es ist, so jung noch der Welt zu entflagen, sich für immer in die Mauern des Klosters einzuschließen!"

"Gewiß ist es traurig," stimmte Cilly zu, "und ich begreife es nicht, wie Hildegard es thun konnte. Aber sie hat viel Trübs im Leben durchzumachen gehabt, wurde früh Waise und mußte auch sonst noch manche Enttäuschung erfahren. — Ich freilich hätte in anderer Weise mich aufzurichten versucht. Immerhin war es ihr freier Wille, — es ist also kein Grund vorhanden, darüber zu weinen und zu klagen."

(Fortsetzung folgt.)

— **Ein Schwerenöther.** **Ba****c****f****i****s****ch**: "Was halten Sie vom Pfänderspiel mit Küschen?"

Herr: "Eine alberne Einrichtung!"

Ba**c****f****i****s****ch**: "Warum denn gerade albern?"

Herr: "Weil das Pfänderspiel dabei eigentlich ganz überflüssig ist."

— **Misstrauisch.** **Ga****s****t**: "Herr Wirth, ich möchte eine Flasche Wein trinken. Haben Sie jetzt eine bessere Sorte als das letzte Mal?"

Wirth: "Gi gewiß! Die Sorte kann ich Ihnen ganz besonders empfehlen. Ich habe jetzt eine vorzügliche Quelle."

Gast (bedenklich): "Quelle? — Nein, da lassen wir's lieber. Quelle bleibt Quelle."

— **Besserer Empfang.** **I. Soldat**: "Sieh, wie lieb mich meine Anna hat, die winkt schon mit dem Taschentuch."

II. Soldat: "Ist auch 'was Nechtes! Da, schau 'mal dorthin! Das ist meine Zette und die winkt mit einer Wurst!"

Lodzer Thalia - Theater.

Heute, Mittwoch, den 6. December 1899.

Bei populären und theilweise halben Preisen der Plätze.
4. Aufführung der mit größtem Erfolg zur Darstellung gelommenen Operette:

DER OPERNBALL.

Von Richard Heuberger.

Zum Schluss des 2. Aktes:

Das lebende Glockenspiel,

Großes Marsch-Ball-Divertissement.

ausgeführt von 12 Damen, einstudirt und inscenirt von Fritz Pätz.

Morgen, Donnerstag den 7. December 1899.

Erstes Benefiz der Saison.

Zu Gunsten der ersten Bläshaberin

Fräulein MELLY STOLLBERG.

Zur Aufführung gelangt, zum 1. Akt:

Der Sohn der Wildniss.

Großes Schauspiel in 5 Akten von Friedrich Halm.

Die Direction.



Kinderwagen- u. Eisenmöbel-Fabrik

von

Lothar Gessler,

Lodz, Kredna-Straße Nr. 12

empfiehlt zu dem bevorstehenden Weihnachtsfest: Puppen, Wagen, Wiegen, Bettchen, Kindervelocipede, Sandkarren etc. etc.

Fabrik und Magazin von Sattlerarbeiten

— von —

JAN ZIEMSKI,

Warszawa, Marszałkowska-Straße 144, Ecke Rysia-Stra.

empfiehlt:



Pferde-Geschirre,

Sattel,
Pferdedecken in großer Auswahl,
lackierte u. Tuch-Uckerdecken,
Neise- und Musterlösser,
gewöhnliche Walisen,
Neisetaschen mit u. ohne Reißsair,
Portefeuilles und eine große Auswahl
verschied. Galanterielederwaren.

KATHREINER'S KNEIPP-MALZKAFFEE

bester Kaffee-Ersatz und Kaffee-Zusatz, von Pfarrer Kneipp wärmstens empfohlen, der einzige Kaffee-Ersatz, der dessen Bildniss als Handelsmarke führen darf.

Glänzende Gutachten von ersten Autoritäten der Wissenschaft, 14 goldene Medaillen, 5 Ehren-Diplome, in Deutschland seit 1894 ausser Preisbewerb. Verkauf im Jahre 1898 800.000蒲.

Billig, nahrhaft, wohlbekömmlich. — 10 Fabriken im Ausland.

München, „Livonia“, Riga.

In allen besseren Geschäften zu haben

Restaurant Schnelke,

Sawadlastraße Nr. 4.

Gente Mittwoch:

Mittags: Wellfleisch.

Abends: Wurstschmaus.

Ausschank des beliebten Rigaer Strüzki und Anstadt's Pilsner Bieres.

Jeden Sonntag und Donnerstag Flaki.

Bergrößerungshalber zu verkaufen:

Eine horizontale

Bohr- und Fräsemashine

zum Bohren von Löchern bis 360 mm. Durchmesser und 650 mm. Länge, Größte Entfernung zwischen Lisch und Mitte der Rohrspindel 550 mm. Der Lisch nach allen Richtungen horizontal selbstthätig beweglich und drehbar, durch Hand hoch und tief zu stellen. Hauptspindel durchbohrt und mit selbstthätigem Rohrspindel versehen. Dazu gehörig: Reitstock, Sitzstock, compl. Deckenvorlage, Rohrpatrone, Planscheibe, Futterkopf mit 8 Stellschrauben, Minneherscheibe, Kreuzsupport.

Woß sagt die Expedition dieses Blattes.

Die seit dem Jahre 1875 bestehende

Fabrik und das Juwelen-Magazin

von

Alexander Oraczewski,

Warszaw, Nowy-Swiat 29, (Ecke der Chmielna-Stra.)
empfiehlt eine große Auswahl von Neuheiten als: Armbänder, Broschen, Breloques, Ohrringe, Ringe, Halsketten, Herrenketten, Knöpfe, Busennadeln, Taschenuhren aus den renommiertesten Schweizer-Fabriken und viele andere Neuheiten.

Anmerkung! Für die Weihnachtszeit sind die Preise bedeutend ermäßigt.

PATENTE

schnell und sorgfältig durch
RICHARD LUDERS,
CIVIL-INGENIEUR in GÖRLITZ

ST. RAPHAEL-WEIN.



Wor Fälschungen wird gewarnt.

Der beste Freund d. Magens.
Von allen bekannten Weinen ist dies der am meisten Kräfte stärkende, toxische. Er hat einen vorzüglichen Geschmack. Aufbewahrt wird er nach der Pasteurischen Methode. Eine Flasche trägt die Fabrikmarke, die Marke der „Union des fabricants pour répression des contrefaçons“ und den Zolltempel und ist versehen mit der Broschüre von Dr. Baare über den St. Raphael-Wein als Nähr-, Stärkungs- und Heilmittel. Er ist zu haben in allen größeren Wein- und Droguenhandlungen. Compagnie de vin de Saint-Raphael, Valence, Drome, France.

!Zur Saison!

Petersburger

GUMMI Galoschen

!! Wasserdichte !!

Gummi-Mäntel
aus imprägnirten Stoffen für Herren,
aus reinem Gummi für Kutscher.

Pinoleum

in Stück-Waare zum Belegen der Fußböden,
in Teppichen von 50 Kop.
pro Stück,
in Läufern von 35 Kop.
pr. Arschin.
Wachslich-Teppiche u. Läufer
Plüscht-Läufer und
Teppiche.

Räucher

in Wolle, Gummi, Cocos und
Juta.
— Cocos-Fuß-Matten —
empfiehlt das
Gummi-Waren-Geschäft
N. B. Mirtenbaum,
Petriskauer-Straße 33.

Nervenarzt

DR. B. ELIASBERG,
Electricität u. Massage gegen Lähmung,
Krämpfe, Rheumatismus u. f. w.
Wohnt jetzt Petriskauerstraße 36

Alois Kewitsch

Pianoforte - Fabrik und Magazin

in Warschau am Wiener Bahnhof,

Marszałkowska 108, Ecke Chmielna

empfiehlt den geehrten Herrschaften in Lodz sein reichhaltiges Lager von Pianinos und Harmoniums, eigenes Fabrikat, nach neuster amerikanischer Konstruktion, als auch von verschiedenen ausländischen Firmen, welche ich selbst als Specialist ausgeprobt habe.

Bitte bei Bedarf eines wirklich guten, soliden Pianinos sich mit Vertrauen an mich wenden zu wollen.

Günstige Bedingungen, solide Preise und Garantie.

Egzystujacy od roku 1848 Sklad Futer

w Warszawie Plac Teatralny (róg Bielańska),

zaopatrzony we wszelkie wyroby futrzane:

gotowe futra damskie i męskie, pelerynki,

muski, kominierze, szapaki, czapki

i t. d. Obstatunki przyjmuję

i wykonywa możliwie

tanio.

Die seit dem

Jahre 1848 beste-

hende

Pelzniederlage

Warszaw, Theaterplatz, Ecke

Bielanskastr. ist mit allen Pelzwaren an-

verschen u. z.: Fertige Damen- u. Herren-

Pelze, Pelineren, Muffen, Kragen, Damen- und

Herren-Mützen u. s. w. Bestellungen werden sorg-

fältigst u. möglichst billig ausgeführt.

Firma existiert in Posen seit 1833

Bei der Ausstellung in Posen 1895 mit einer silbernen Medaille prämiert.

Kaffeerösterei mit Dampf-Betrieb und Großhandlung von Roh-Kaffee.

Strong naturell geröstete Kaffees mit neuesten, von Fachmännern aufge-

zeichnet begutachteten patentirten Schnell-Röstmaschinen, in vorzüglichen Mischungen das

Pründ von 50 Kop bis 1 Ml. 20 Rep. empfiehlt engros

I. N. Leitgeber.

Comptoir Warszaw, Krakauer-Vorstadt 6.

Reiterlei Gewichtsbüchsen durch fremde Aufsätze.

Bitte in allen Colonialwaren- und Weinhandlungen zu verlangen

Firma existiert in Posen seit 1833

Die Conditoreien

von

ALEXANDER ROSZKOWSKI,

Petriskauer-Straße Nr. 76, haus Wiener

und

Petriskauer-Straße Nr. 107, haus Sachs

empfiehlt:

Dessert-Couflet, Chocoladen, Bonbons und Theekuchen
eigenes Fabrikat. Chocolade, Cacao und Dessert-Chocoladen
der Firmen: E. Wedel, Riese & Piotrowski und Siu, sowie
Chocolaten, erzeugt im Krappistensloster in Steyermark.

Detail-Verkauf von gebranntem Kaffee der Firma
Molinari in Breslau,

welcher zwei Mal wöchentlich von der Warschauer Filiale der genannten
Firma frisch zugeschickt wird.

Pariser und inländische Bonbonniere.

Beide Conditoreien sind telephonisch verbunden.

Lodzer chem. Reinigungs-Anstalt und Färberei

Zachodnia 27 A. WUST Betriebs-Str. 41

Herbstsaison

Reinigung und Umläufung sämtlicher Garberoben. Alizarin-Olamant
und Diaminfärberei; garantie Echtheit

Das Möbel-Magazin von Stanislaw Kuzitowicz

in Lódz, Wschodnia-Straße Nr. 21

empfiehlt eine große Auswahl von Möbeln u. s.

Credenze, Tische, Stühle, Trumeaus, Schränke, Bettstellen, Toiletten, Waschtische, Bücherschränke, Schreibtische, Etageren, ganze Garnituren, Sofas, Ottomänen und Chaiselongues

aus Nussbaum und Mahagoni,

Annahme von Bestellungen Eigene Fabrikate Sorgfältige Ausführung
Feste, jedoch mäßige Preise.



Hoflieferant des Allerhöchsten Kaiserlichen Hofs.

Die Dampffabrik von
Pfefferkuchen, Chocoladen, Lichte
— u. d —
Wachs-Erzeugnissen,
sowie
Niederlage von Kirchen-Stearinkerzen

Die allgemein beliebte Marke

Cognac „Imperial“

wird vielfach durch unlautere Concurrenz nachgeahmt, die Fälschung bezieht sich auf die Etiquets und auf den Klang der Firma, wir bitten daher das geehrte Publikum, beim Ankauf genau auf unsere durch das Departement bestätigten Etiquets, sowie auch auf die Firma „Imperial“ zu achten, dagegen alle Falsificate mit den fingirten Namen „Royal“, „National“ etc. abzulehnen.

Warnung.

Die Fälscher haben wir den Gerichten übergeben. Diejenigen aber, welche diese Falsificate in den Handel bringen, werden wir ebenfalls gerichtlich verfolgen.



St. Petersburger Galoschen



der russisch-amerikanischen-Gesellschaft

Auf jedem der Galoschen befindet sich

das Reichswappen, ein rothes Dreieck mit dem Gründungsjahr 1860
und das Wort St. Petersburg.

Zu haben in allen Galanteriewaaren-Handlungen.

Repräsentanten: Ch. Larie & Sz. Gurjan
in Warschan, Rymarska 12, Haus Gebrüder Lesser, — Telephon Nr. 967.

Petersburger Galoschen

in Lódz sind bei
N. A. Mirtenbaum.
Petrikauer-Straße Nr. 33, zu haben.

Harzer Karakatienspael.

Seine Sänger
barunter auch Nach-
tigallenschläger,
die sowohl über als
bei Nacht wie am
Tage singen, spre-
chende Papageten,
Zwerg-Papagete,
Ginesche Nachigallen, verschiedene Gattungen
Finken und andere Vögel, Badehäuschen, Fuß-
ständer, Städtchen, Gold u. Silberfische in
Brokatwoller Farbenmischung, Seehölle u. kom-
plette Aquariums, Schwimmbecken, Muscheln
und Vogelsutler, Krebsfischsute etc.

Achtungspunkt.

W. Gratitius,
Ecke Petrikauer- u. Przejazd-Stra. 2.

Zu 50, 55 u. 60 Rbl.

schöne Tischservice

für 12 Personen aus dem feinsten Porcellan,
mit schönen aus freier Hand gemalten Blumen
verziert, oder mit Monogrammen versehen, be-
stehend aus: 36 flachen, 12 tiefen, 12 Dessert-
und 12 Compt.-Tellern, 12 Kaffee-Tassen, 11
Thee-Tassen, 1 Kerze, 4 ovalen, 2 runden
Schüsseln, 2 Hering-Schüsseln, 4 Salat-
Schüsseln, 2 Sauceten, 2 Saucen-Schüsseln, 1
Savabret oder Obstbrett, 2 Senf-Gläschen mit
Löffeln, 2 Salzgläsche, 2 Butterdoften, 1 Kaffe-
oder Theekanne, zusammen 121 Stück Tafel-
Service besser Gattung, mit Blumen, oder
den neuesten Designen verziert aus 119 Stück
bestehend für 25 Rbl. Bei Nachzahlung
auf 10 R. werden dieser Service 86
Stück Crystalglas beigegeben. Tafel-
Service für 12 Personen von 6 Rbl. an.
Garnituren für Balkttische, bunte von 8
Rbl. 50 Rop. an. Blumentöpfe (Cachepot)
in großer Auswahl von 2 Rbl. für das Paar
an. Bildentörche, sowie verschiedene Porcel-
lan- und Fayance-Gegenstände, zu so aus-
nahmsweise billigen Preisen, verkauft aus-
schließlich die Hauptniederlage von Porcel-
lan-, Glas- und Fayance-Waren und
Porcellan-Malerei von

Ryszard Fijalkowski
in Warschan, Bracka-Straße Nr. 20 im
Privatatal, Parkerei, Front.
Bitte die Adresse zu beachten.



Auf Raten!

T. RADZISZEWSKI,

12 Dzielna 12

empfiehlt
praktische und elegante
Weihnachts-
Geschenke!

Lampen, Waschgarni-
turen, Tischservice,
Glas, Majolika- und
plattierte Waaren, Mö-
bel, Galanterie, Kü-
chengeräthe etc. etc.

Auf Raten!

HUGO SUWALD.

Möbel-
POLSTER-WAAREN
und
Spiegel-Magazin
L O D Z ,

66. Wschodnia 66.



Hoflieferant des Allerhöchsten Kaiserlichen Hofs.

Die Dampffabrik von
Pfefferkuchen, Chocoladen, Lichte
— u. d —
Wachs-Erzeugnissen,
sowie
Niederlage von Kirchen-Stearinkerzen

Jan Wróblewski

in Warschau,

Kapitulna Nr. 8, Telephon Nr. 406.

Die Firma besteht seit dem Jahre 1842.

Filialen für den | Nowy Świat Nr. 33, unweit der Chmielnicki.
Deta illokaus: | Marszałkowska Nr. 153, Ecke der Królewska.

Preiscurante werden gratis und franco zugestellt.

Honig u. Wachs werden zum Tagespreise ge- u. verkauft

Auf den in- und ausländischen Ausstellungen mit vier Vor-
dienst-Kreuzen, 38 Ehrendiplomen, verschiedenen Medaillen und Belobigungs-
schriften prämiert.

Die Erzeugnisse der Firma sind in allen größeren Handlungen des
Königreichs und des Kaiserreichs zu haben.

Die Korbwaren-, Kinderwagen- und Bambusmöbel-Fabrik

Rudolf Gall,

Lódz, Nowrot-Stra. Nr. 4

empfiehlt eine reiche Auswahl in den verschiedensten Korbarten.

Bestellungen werden schnell, gut und billig ausgeführt.

Apparaturen werden übernommen und Rohstoffe ausgesucht.

Billige, jedoch streng feste Preise!

,Maison Margot“

Piotrkowska 69, vis-à-vis Grand-Hotel

empfiehlt zur bevorstehenden Saison aller Art

Nouveautés:

Spitzen, Schleier, Tüll, Gaze, Applicationen, Passementeriebesätze,
Phantasiebänder, Fächer, Schirzen, franz. Corsets, Boa's, Gürtel,
Schnallen, Knöpfe, Blousen, Kragen u. Manchetten, Cravatten, La-
valliers, Handschuhe, franz. und Warschauer

Elegante Hüte

für Damen und Kinder — Theater-Capottes, Jabots, Blumen.

Das Möbel-Magazin

von
E. HABERMANN

Lódz, Bachodnia-Straße Nr. 31,
empfiehlt eine reiche Auswahl von Kredenzen, Tischen, Stühlen, Toiletten, Schrän-
ken, Bücherschränken, Schreibtischen, Spiegeln etc. etc.

Bestellungen werden prompt und solid ausgeführt.



Petrikauerstrasse

115

Th. Lessig's
Musik-Instrumenten-Handlung
empfiehlt sämtliche Musikinstrumente in großer Auswahl.